



# Skonsolidowany raport kwartalny grupy Apator za trzy kwartały 2013 roku

## Spis treści

Spis treści.....	1
1. Opis organizacji grupy kapitałowej emitenta, ze wskazaniem jednostek podlegających konsolidacji.....	3
1.1. Skład grupy Apator na dzień 30 września 2013 roku.....	3
1.2. Wskazanie jednostek podlegających konsolidacji na dzień 30 września 2013 roku.....	4
1.3. Przedmiot działalności grupy Apator.....	5
2. Zatrudnienie w grupie Apator.....	5
3. Akcjonariusze podmiotu dominującego.....	6
3.1. Kapitał zakładowy.....	6
3.2. Stan posiadania i zmiany w strukturze znaczących akcjonariuszy.....	6
3.3. Stan posiadania i zmiany w strukturze własności akcji osób zarządzających i nadzorujących.....	7
4. Część finansowa raportu kwartalnego.....	8
4.1. Wybrane dane finansowe, zawierające podstawowe pozycje skróconego sprawozdania finansowego (również przeliczone na euro) przedstawiające dane narastająco za wszystkie pełne kwartały danego i poprzedniego roku obrotowego.....	8
4.2. Skonsolidowane sprawozdanie Grupy Apator.....	10
4.2.1. Skonsolidowane sprawozdanie z sytuacji finansowej.....	10
4.2.2. Informacje dotyczące zmian zobowiązań warunkowych lub aktywów warunkowych, które nastąpiły od czasu zakończenia ostatniego roku obrotowego (pozycje pozabilansowe) Grupy Apator.....	12
4.2.3. Skonsolidowane sprawozdanie z całkowitych dochodów.....	13
4.2.4. Skonsolidowane sprawozdanie ze zmian w kapitale własnym.....	15
4.2.5. Skonsolidowany rachunek przepływów pieniężnych.....	17
4.2.6. Skonsolidowane sprawozdanie wg segmentów operacyjnych.....	18
4.2.7. Informacje geograficzne.....	19
4.3. Jednostkowe sprawozdanie spółki Apator SA.....	20
4.3.1. Sprawozdanie z sytuacji finansowej jednostki dominującej Apator SA.....	20
4.3.2. Informacje dotyczące zmian zobowiązań warunkowych lub aktywów warunkowych, które nastąpiły od czasu zakończenia ostatniego roku obrotowego (pozycje pozabilansowe) jednostki dominującej Apator SA.....	22
4.3.3. Sprawozdanie z całkowitych dochodów jednostki dominującej Apator SA.....	23
4.3.4. Sprawozdanie ze zmian w kapitale własnym jednostki dominującej Apator SA.....	25
4.3.5. Rachunek przepływów pieniężnych jednostki dominującej Apator SA.....	26
5. Informacje o zasadach przyjętych przy sporządzeniu raportu, w szczególności informacje o zmianach stosowanych zasad (polityki) rachunkowości.....	27
5.1. Zasady rachunkowości.....	27
5.2. Zasady konsolidacji.....	27
6. Dodatkowe informacje finansowe.....	28
6.1. Średnia ważona ilość akcji.....	28
6.1.1. Średnia ważona ilość akcji dla sprawozdania jednostkowego.....	28
6.1.2. Średnia ważona ilość akcji dla sprawozdania skonsolidowanego.....	28
6.2. Kursy EURO użyte do przeliczania wybranych danych finansowych.....	28
6.3. Informacja o korektach z tytułu rezerw, rezerwie i aktywach z tytułu odroczonego podatku dochodowego, o których mowa w ustawie o rachunkowości, dokonanych odpisach aktualizujących wartość składników aktywów.....	29
6.3.1. Sprawozdanie skonsolidowane.....	29
6.3.2. Sprawozdanie jednostkowe.....	31
6.4. Zmiany zasad rachunkowości.....	33
7. Czynniki i zdarzenia, w szczególności o nietypowym charakterze, mające wpływ na osiągnięte wyniki finansowe grupy Apator w okresie trzech kwartałów 2013 roku.....	34
8. Analiza osiągniętych wyników finansowych.....	34
8.1. Objasnienia dotyczące sezonowości sprzedaży.....	34
8.2. Analiza przychodów ze sprzedaży.....	34
8.3. Analiza rachunku z całkowitych dochodów za trzy kwartały 2013 r.....	36
8.4. Analiza rachunku z całkowitych dochodów za trzeci kwartał 2013 r.....	37
8.5. Analiza sytuacji finansowej.....	38

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

9. Bilans handlu zagranicznego, kontrakty terminowe.....	39
10. Wskazanie skutków zmian w strukturze jednostki gospodarczej, w tym w wyniku połączenia jednostek gospodarczych, przejęcia lub sprzedaży jednostek grupy kapitałowej emitenta, inwestycji długoterminowych, podziału, restrukturyzacji i zaniechania działalności.....	39
11. Zwięzły opis istotnych dokonań lub niepowodzeń emitenta wraz z wykazem najważniejszych zdarzeń w trzech kwartałach 2013 r. ....	41
12. Wskazanie zdarzeń, które wystąpiły po dniu 30 września 2013 r., tj. po dniu sporządzenia kwartalnego skróconego sprawozdania finansowego.....	43
13. Prognoza wyników finansowych grupy Apator na 2013 r. ....	43
14. Wskazanie postępowań toczących się przed sądem, organem właściwym dla postępowania arbitrażowego lub organem administracji publicznej.....	43
15. Informacje o zawarciu przez emitenta lub jednostkę od niego zależną jednej lub wielu transakcji z podmiotami powiązanymi, jeżeli pojedynczo lub łącznie są one istotne i zostały zawarte na innych warunkach niż rynkowe ....	44
16. Informacja dotycząca emisji, wykupu i spłaty nieudziałowych i kapitałowych papierów wartościowych .....	44
17. Dywidenda .....	44
18. Kredyty i pożyczki .....	45
18.1. Informacje o udzieleniu przez emitenta lub przez jednostkę od niego zależną, poręczeń kredytu, pożyczki lub udzieleniu gwarancji .....	45
18.2. Stan kredytów i pożyczek spółek zależnych grupy Apator .....	45
18.3. Informacje o udzielonych pożyczkach.....	46
19. Inne informacje istotne dla oceny sytuacji kadrowej, majątkowej, finansowej, wyniku finansowego i ich zmian oraz informacje, które są istotne dla oceny możliwości realizacji zobowiązań przez emitenta.....	47
20. Wskazanie czynników, które w ocenie Zarządu będą miały wpływ na przyszłe wyniki grupy Apator (w perspektywie co najmniej jednego kwartału) .....	47

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

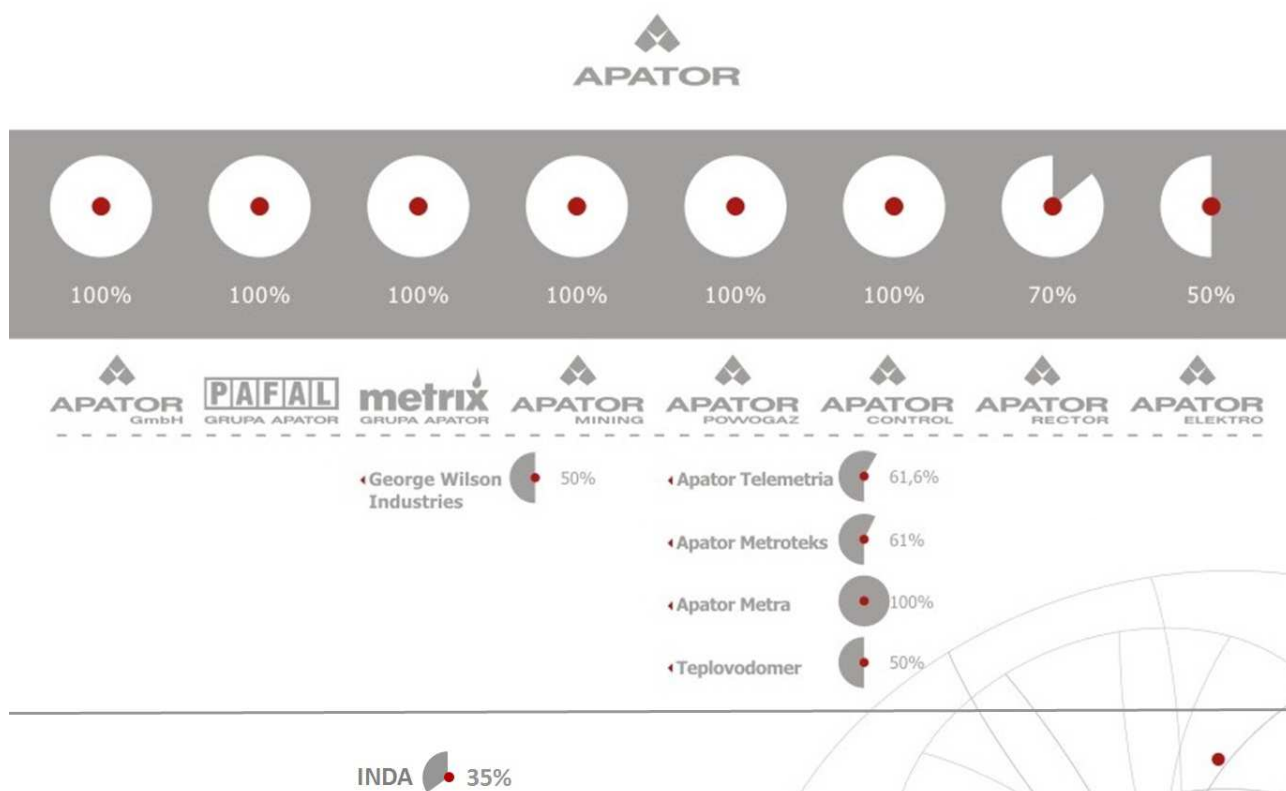
## 1. Opis organizacji grupy kapitałowej emitenta, ze wskazaniem jednostek podlegających konsolidacji

### 1.1. Skład grupy Apator na dzień 30 września 2013 roku

Podmiotem dominującym grupy Apator jest spółka Apator SA, która jest właścicielem 100% kapitału zakładowego 6 spółek: Apator Metrix SA, Apator Powogaz SA, FAP Pafal SA, Apator Mining Sp. z o.o., Apator Control Sp. z o.o., Apator GmbH oraz współwłaścicielem 2 spółek: Apator Rector Sp. z o.o. (70%) i OOO Apator Elektro (50%).

Ponadto:

- Apator Powogaz SA jest właścicielem:
  - 100% kapitału spółki Apator Metra s.r.o.,
  - 61,60% kapitału spółki Apator Telemetry sp. z o.o.,
  - 61% kapitału spółki TOV Apator Metroteks,
  - 50% kapitału spółki ZAO Teplovodomer,
- Apator Metrix SA jest właścicielem 50% kapitału spółki George Wilson Industries Ltd.
- George Wilson Industries Ltd. jest właścicielem 35% kapitału spółki INDA d.o.o.



Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

## 1.2. Wskazanie jednostek podlegających konsolidacji na dzień 30 września 2013 roku

- podmiot dominujący: Apator SA,
- jednostki zależne (bezpośrednio i pośrednio) objęte konsolidacją metodą pełną:

Firma	Siedziba	Udział w kapitale	Powiązanie z Apator SA
Apator Mining Sp. z o. o.	Katowice	100,00%	Spółka zależna od Apator SA
Apator Control Sp. z o. o.	Toruń	100,00%	Spółka zależna od Apator SA
Apator Metrix SA	Tczew	100,00%	Spółka zależna od Apator SA
FAP Pafal SA	Świdnica	100,00%	Spółka zależna od Apator SA
Apator Rector Sp. z o. o.	Zielona Góra	70,00%	Spółka zależna od Apator SA
Apator Powogaz SA	Poznań	100,00%	Spółka zależna od Apator SA
Apator GmbH	Berlin (Niemcy)	100,00%	Spółka zależna od Apator SA
Newind Sp. z o. o. *)	Wrocław	60,00%	Zależna pośrednio od Apator SA przez Apator Rector Sp. z o. o.
		42,00%	Udział pośredni poprzez Apator Rector Sp. z o. o.
Apator Metra s. r. o.	Sumperek (Czechy)	100,00%	Zależna pośrednio od Apator SA przez Apator Powogaz SA
		100,00%	Udział pośredni poprzez Apator Powogaz SA
TOV Apator Metroteks	Kijów (Ukraina)	61,00%	Zależna pośrednio od Apator SA przez Apator Powogaz SA
		61,00%	Udział pośredni przez Apator Powogaz SA
Apator Telemetry Sp. z o. o.	Słupsk	61,60%	Zależna pośrednio od Apator SA przez Apator Powogaz SA
		61,60%	Udział pośredni poprzez Apator Powogaz SA

\*) W dniu 31 maja 2013 r. wszystkie udziały w spółce Newind sp. z o.o. zostały sprzedane.

- jednostki współkontrolowane i stowarzyszone wyceniane z zastosowaniem metody praw własności:

Firma	Siedziba	Udział w kapitale	Powiązanie z Apator SA
OOO Apator Elektro	Moskwa (Rosja)	50,00%	Współkontrolowana przez Apator SA
ZAO Teplovodomer	Mytiszczi (Rosja)	50,00%	Współkontrolowana pośrednio przez Apator SA poprzez Apator Powogaz SA
		50,00%	Udział pośredni poprzez Apator Powogaz SA
GWi Ltd.	Coventry (Wielka Brytania)	50,00%	Współkontrolowana przez Apator SA pośrednio poprzez Apator Metrix SA
		50,00%	Udział pośredni poprzez Apator Metrix SA
INDA d.o.o.*	Lublana (Słowenia)	35,00%	Spółka stowarzyszona do Apator SA pośrednio przez GWi Ltd. Udział pośredni poprzez GWi Ltd.

\*) 35% udziałów w kapitale spółki INDA d.o.o. zostało nabyte w dniu 03.09.2013 r. przez George Wilson Industries Ltd.

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

### 1.3. Przedmiot działalności grupy Apator

Grupa Apator skupia swoją działalność w segmentach branży elektromaszynowej: pomiarowym i łącznikowym. Poniższa tabela prezentuje zakres działalności poszczególnych spółek grupy:

Segment pomiarowy	Segment łącznikowy
Apator Metrix SA z GWi Ltd. i INDA d.o.o.	Apator Mining Sp. z o. o.
FAP Pafal SA	Apator Control Sp. z o. o.
Apator Powogaz ze spółkami: Apator Metra s. r. o., TOV Apator Metroteks, ZAO Teplovodomer, Apator Telemetry Sp. z o.o.	OOO Apator Elektro
Apator Rector Sp. z o. o.	
Apator SA	
Apator GmbH	

W ramach segmentu pomiarowego grupa Apator oferuje:

- liczniki energii elektrycznej,
- gazomierze,
- wodomierze,
- ciepłomierze,
- uruchamianie i obsługę systemów klasy AMI/AMM (Automated Meter Management),
- uruchamianie i obsługę systemów przedpłatowych.

Oferta grupy kapitałowej Apator obejmuje zarówno urządzenia jak i oprogramowanie wchodzące w skład zintegrowanych systemów inteligentnego opomiarowania i sieci inteligentnych. Jest ona kompleksowa i pokrywa cały łańcuch wartości od produkcji urządzeń pomiarowych do analityki, wizualizacji i udostępniania danych pomiarowych.

W ramach segmentu łącznikowego grupa Apator dostarcza urządzenia do bezpiecznego łączenia i rozłączania obwodów elektrycznych.

### 2. Zatrudnienie w grupie Apator

Poniższa tabela zawiera zatrudnienie w grupie Apator bez podmiotów objętych konsolidacją z zastosowaniem metody praw własności tj. ZAO Teplovodomer, OOO Apator Elektro oraz GWi Ltd. i INDA d.o.o.

Nazwa spółki	Stan na 30.09.2013r.	Stan na 30.09.2012r.	Zmiana	Dynamika
Apator SA	520	481	39	108,1%
FAP Pafal SA	336	368	- 32	91,3%
Apator Metrix SA	298	308	- 10	96,8%
Apator Mining sp. z o. o.	105	118	- 13	89,0%
Apator Control sp. z o. o.	66	61	5	108,2%
Apator Rector sp. z o.o.	170	146	24	116,4%
Newind sp. z o.o. *	-	40	-	-

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

Nazwa spółki	Stan na 30.09.2013r.	Stan na 30.09.2012r.	Zmiana	Dynamika
Grupa Apator Powogaz	565	529	36	106,8%
w tym: Apator Powogaz SA	364	345	19	105,5%
Apator GmbH	2	2	0	100,0%
<b>Razem</b>	<b>2 062</b>	<b>2 053</b>	<b>9</b>	<b>100,4%</b>

\*) spółka Newind sp. z o. o. została sprzedana w dniu 31 maja 2013 r.

Główne zmiany w poziomie zatrudnienia dotyczyły:

- spółki Apator SA – wzrost wśród pracowników produkcyjnych w wyniku przejęcia części usług od kooperacji,
- grupy Apator Powogaz – spowodowane przede wszystkim wzrostem zatrudnienia na stanowiskach produkcyjnych w spółkach grupy, w związku z realizacją rosnącej ilości zleceń,
- spółki Apator Rector sp. z o. o. – wzrost spowodowany koniecznością wzrostu kompetencji i mocy przerobowych w obszarach implementacji (programiści) oraz wsparcia biznesowego (analitycy systemowi i wdrożeniowcy),
- spółki FAP Pafal SA – spadek zatrudnienia związany z restrukturyzacją spółki.

### 3. Akcjonariusze podmiotu dominującego

#### 3.1. Kapitał zakładowy

Kapitał zakładowy Apator SA na dzień 30 września 2013 roku wynosił 3.310.702,80 zł, składał się z 33.107.028 akcji o wartości nominalnej 0,10 zł każda.

Akcje i głosy	Liczba akcji	Struktura akcji (%)	Liczba głosów	Struktura głosów (%)
Akcje imienne	7 754 130	23,42%	31 016 520	55,02%
Akcje na okaziciela	25 352 898	76,58%	25 352 898	44,98%
<b>Ogółem akcje</b>	<b>33 107 028</b>	<b>100,00%</b>	<b>56 369 418</b>	<b>100,00%</b>

Każda akcja na okaziciela daje prawo do jednego głosu, natomiast akcje imienne są akcjami uprzywilejowanymi w ten sposób, że jedna akcja daje prawo do czterech głosów na walnym zgromadzeniu akcjonariuszy.

#### 3.2. Stan posiadania i zmiany w strukturze znaczących akcjonariuszy

Wskazanie akcjonariuszy posiadających co najmniej 5% ogólnej liczby głosów

Wyszczególnienie	Stan na 30 sierpnia 2013 roku				Stan na 14 listopada 2013 roku				Zmiana stanu	
	akcje	głosy	akcje (%)	głosy (%)	akcje	głosy	akcje (%)	głosy (%)	zakup	sprzedaż
Apator Mining sp. z o.o.	3 600 000	3 600 000	10,87%	6,39%	3 600 000	3 600 000	10,87%	6,39%	-	-
Mariusz Lewicki	2 044 000	5 538 007	6,17%	9,82%	2 045 643	5 539 650	6,18%	9,83%	1 643	-
Tadeusz Sosgórnik	1 900 503	4 879 809	5,74%	8,66%	1 900 503	4 879 809	5,74%	8,66%	-	-
Danuta Guzowska	1 520 279	4 382 921	4,59%	7,78%	1 520 279	4 382 921	4,59%	7,78%	-	-
Zbigniew Jaworski	1 333 869	3 616 413	4,03%	6,42%	1 333 869	3 616 413	4,03%	6,42%	-	-
Janusz Marzygliński	1 047 657	3 501 933	3,16%	6,21%	1 047 657	3 501 933	3,16%	6,21%	-	-
Aviva OFE	2 905 628	2 905 628	8,78%	5,15%	2 905 628	2 905 628	8,78%	5,15%	-	-
<b>Podsumowanie</b>	<b>14 351 936</b>	<b>28 424 711</b>	<b>43,34%</b>	<b>50,43%</b>	<b>14 353 579</b>	<b>28 426 354</b>	<b>43,35%</b>	<b>50,44%</b>	<b>1 643</b>	<b>0</b>

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

### 3.3. Stan posiadania i zmiany w strukturze własności akcji osób zarządzających i nadzorujących

Osoby zarządzające:

Wyszczególnienie	Stan na 30 sierpnia 2013 roku				Stan na 14 listopada 2013 roku				Zmiana stanu	
	akcje	głosy	akcje (%)	głosy (%)	akcje	głosy	akcje (%)	głosy (%)	zakup	sprzedaż
Andrzej Szostak	0	0	0,00%	0,00%	0	0	0,00%	0,00%	-	-
Tomasz Habryka	0	0	0,00%	0,00%	0	0	0,00%	0,00%	-	-
Jerzy Kuś	200	200	0,00%	0,00%	200	200	0,00%	0,00%	-	-
Janina Karaszewska-Zandrowicz	434 500	1 424 500	1,31%	2,53%	434 500	1 424 500	1,31%	2,53%	-	-
Mirosław Klepacki	0	0	0,00%	0,00%	0	0	0,00%	0,00%	-	-
Krzysztof Malec	99	396	0,00%	0,00%	99	396	0,00%	0,00%	-	-
<b>Podsumowanie</b>	<b>434 799</b>	<b>1 425 096</b>	<b>1,31%</b>	<b>2,53%</b>	<b>434 799</b>	<b>1 425 096</b>	<b>1,31%</b>	<b>2,53%</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Osoby nadzorujące:

Wyszczególnienie	Stan 30 sierpnia 2013 roku				Stan na 14 listopada 2013 roku				Zmiana stanu	
	akcje	głosy	akcje (%)	głosy (%)	akcje	głosy	akcje (%)	głosy (%)	zakup	sprzedaż
Janusz Niedźwiecki	436 518	1 734 639	1,32%	3,08%	436 518	1 734 639	1,32%	3,08%	-	-
Mariusz Lewicki	2 044 000	5 538 007	6,17%	9,82%	2 045 643	5 539 650	6,18%	9,83%	1 643	-
Danuta Guzowska	1 520 279	4 382 921	4,59%	7,78%	1 520 279	4 382 921	4,59%	7,78%	-	-
Janusz Marzygliński	1 047 657	3 501 933	3,16%	6,21%	1 047 657	3 501 933	3,16%	6,21%	-	-
Marcin Murawski	0	0	0,00%	0,00%	0	0	0,00%	0,00%	-	-
Krzysztof Kwiatkowski	0	0	0,00%	0,00%	0	0	0,00%	0,00%	-	-
<b>Podsumowanie</b>	<b>5 048 454</b>	<b>15 157 500</b>	<b>15,24%</b>	<b>26,89%</b>	<b>5 050 097</b>	<b>15 159 143</b>	<b>15,25%</b>	<b>26,90%</b>	<b>1 643</b>	<b>0</b>

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



## 4. Część finansowa raportu kwartalnego

Skonsolidowane i jednostkowe sprawozdania finansowe za trzy kwartały 2013 roku zostały sporządzone zgodnie z Międzynarodowymi Standardami Rachunkowości (MSR / MSSF) i związanymi z nimi interpretacjami ogłoszonymi w formie rozporządzeń Komisji Europejskiej oraz Rozporządzeniem Ministra Finansów z dnia 19 lutego 2009 roku w sprawie informacji bieżących i okresowych przekazywanych przez emitentów papierów wartościowych (Dz. U. Nr 33, poz. 259) z późn. zm.

Śródroczne sprawozdania finansowe (skonsolidowane i jednostkowe podmiotu dominującego) za okres dziewięciu miesięcy zakończone 30 września 2013 roku zostały sporządzone zgodnie z MSR 34 (Śródroczna sprawozdawczość finansowa). Śródroczne sprawozdania finansowe nie obejmują wszystkich informacji oraz ujawnień wymaganych w rocznym/półrocznym sprawozdaniu finansowym i należy je czytać łącznie z rocznym sprawozdaniem Grupy na dzień 31 grudnia 2012 roku.

### 4.1. Wybrane dane finansowe, zawierające podstawowe pozycje skróconego sprawozdania finansowego (również przeliczone na euro) przedstawiające dane narastająco za wszystkie pełne kwartały danego i poprzedniego roku obrotowego

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	w tys. zł/ in thousands of PLN		w tys. eur/ in thousands of EUR	
	bieżący okres	poprzedni okres	bieżący okres	poprzedni okres
Sprawozdanie skonsolidowane	III kwartały 2013	III kwartały 2012	III kwartały 2013	III kwartały 2012
Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów / Sales revenues of products, goods and materials	503 601	498 850	119 249	118 921
Zysk (strata) z działalności operacyjnej / Profit (loss) from operating activity	67 801	84 334	16 055	20 104
Zysk (strata) brutto / Gross profit (loss)	65 782	79 318	15 577	18 909
<b>Zysk (strata) netto / Net profit (loss)</b>	<b>52 146</b>	<b>84 407</b>	<b>12 348</b>	<b>20 122</b>
<b>Zysk (strata) netto przypadająca akcjonariuszom jednostki dominującej Grupy/ Net profit (loss) for shareholders of parent entity in Grupa Apator</b>	<b>51 544</b>	<b>84 100</b>	<b>12 205</b>	<b>20 049</b>
Zysk (strata) netto przypadająca udziałom niesprawującym kontroli/ Net profit (loss) for non-controlling interest	602	307	143	73
Średnia ważona ilość akcji/ Weighted average number of shares	29 507 028	29 507 028	29 507 028	29 507 028
Zysk (strata) netto na jedną akcję zwykłą [zł/ akcję]/ Net profit (loss) per ordinary share	1,75	2,85	0,41	0,68
Przepływy pieniężne z działalności operacyjnej/ Cash flows from operating activity	16 890	44 414	4 006	10 796
Przepływy pieniężne z działalności inwestycyjnej/ Cash flows from investment activity	(16 853)	(13 629)	(3 997)	(3 313)
Przepływy pieniężne z działalności finansowej/ Cash flows from financing activity	(24 900)	(30 994)	(5 906)	(7 534)
<b>Przepływy pieniężne razem/ Total cash flows</b>	<b>(24 863)</b>	<b>(209)</b>	<b>(5 897)</b>	<b>(51)</b>
Sprawozdanie skonsolidowane	30.09.2013	2012 rok	30.09.2013	2012 rok
<b>Aktywa razem/ Total assets</b>	<b>511 785</b>	<b>504 448</b>	<b>121 382</b>	<b>123 391</b>
Aktywa trwałe/ Fixed assets	248 952	249 359	59 045	60 995
Aktywa obrotowe/ Current assets	262 833	255 089	62 337	62 396
Kapitał własny z udziałami niesprawującymi kontroli/ Equity with non-controlling interest	317 118	299 592	75 212	73 282

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	w tys. zł/ in thousands of PLN		w tys. eur/ in thousands of EUR	
	bieżący okres	poprzedni okres	bieżący okres	poprzedni okres
Udziały niesprawujące kontroli/ Non-controlling interest	1 529	1 160	363	284
Kapitał akcyjny/ Share capital	3 311	3 311	785	810
Zobowiązania i rezerwy długoterminowe/ Long-term liabilities and reserves	32 635	45 364	7 740	11 096
Zobowiązania i rezerwy krótkoterminowe/ Short-term liabilities and reserves	162 032	159 492	38 430	39 013
Średnia ważona ilość akcji/ Weighted average number of shares	29 507 028	29 507 028	29 507 028	29 507 028
Wartość księgowa netto na jedną akcję zwykłą [zł/ akcję]/ Book value per ordinary share	10,75	10,15	2,55	2,48

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	w tys. zł/ in thousands of PLN		w tys. eur/ in thousands of EUR	
	bieżący okres	poprzedni okres	bieżący okres	poprzedni okres
<b>Sprawozdanie jednostkowe</b>	<b>III kwartały 2013</b>	<b>III kwartały 2012</b>	<b>III kwartały 2013</b>	<b>III kwartały 2012</b>
<b>Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów/ Sales revenues of products, goods and materials</b>	<b>125 887</b>	<b>145 736</b>	<b>29 809</b>	<b>34 742</b>
Zysk (strata) z działalności operacyjnej/ Profit (loss) from operating activity	12 848	28 720	3 042	6 847
Zysk (strata) brutto/ Gross profit (loss)	49 089	53 173	11 624	12 676
<b>Zysk (strata) netto przypadająca akcjonariuszom jednostki dominującej Grupy/ Net profit (loss) for shareholders of parent entity in Grupa Apator</b>	<b>46 519</b>	<b>68 188</b>	<b>11 015</b>	<b>16 255</b>
Średnia ważona ilość akcji/ Weighted average number of shares	33 107 028	33 858 852	33 107 028	33 858 852
Zysk (strata) netto na jedną akcję zwykłą [zł/ akcję]/ Net profit (loss) per ordinary share	1,41	2,01	0,33	0,48
Przepływy pieniężne z działalności operacyjnej/ Cash flows from operating activity	10 357	14 646	2 456	3 560
Przepływy pieniężne z działalności inwestycyjnej/ Cash flows from investment activity	24 281	28 122	5 759	6 836
Przepływy pieniężne z działalności finansowej/ Cash flows from financing activity	(31 682)	(36 025)	(7 514)	(8 757)
<b>Przepływy pieniężne razem/ Total cash flows</b>	<b>2 956</b>	<b>6 743</b>	<b>701</b>	<b>1 639</b>
<b>Sprawozdanie jednostkowe</b>	<b>30.09.2013</b>	<b>2012 rok</b>	<b>30.09.2013</b>	<b>2012 rok</b>
<b>Aktywa razem/ Total assets</b>	<b>280 012</b>	<b>273 799</b>	<b>66 412</b>	<b>66 973</b>
Aktywa trwałe/ Fixed assets	214 765	221 493	50 937	54 179
Aktywa obrotowe/ Current assets	65 247	52 306	15 475	12 794
Kapitał własny z udziałami niesprawującymi kontroli/ Equity with non-controlling interest	212 070	199 082	50 298	48 697
Kapitał akcyjny/ Share capital	3 311	3 311	785	810
Zobowiązania i rezerwy długoterminowe/ Long-term liabilities and reserves	6 640	5 609	1 575	1 372
Zobowiązania i rezerwy krótkoterminowe/ Short-term liabilities and reserves	61 302	69 108	14 539	16 904
Średnia ważona ilość akcji/ Weighted average number of shares	33 107 028	33 669 870	33 107 028	33 669 870
Wartość księgowa netto na jedną akcję zwykłą [zł/ akcję]/ Book value per ordinary share	6,41	5,91	1,52	1,45

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

## 4.2. Skonsolidowane sprawozdanie Grupy Apator

### 4.2.1. Skonsolidowane sprawozdanie z sytuacji finansowej

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	na dzień/ Day		
	30.09.2013	31.12.2012	30.09.2012
<b>Aktywa trwałe/ Fixed assets</b>	<b>248 952</b>	<b>249 359</b>	<b>239 081</b>
Wartości niematerialne/ Intangible assets	5 943	4 400	3 739
Wartość firmy jednostek podporządkowanych/ Goodwill of related entities	63 650	66 248	64 200
Rzeczowe aktywa trwałe/ Property, plant and equipment	143 036	139 183	134 474
Nieruchomości inwestycyjne/ Investment properties	1 735	1 735	1 838
Inwestycje w jednostkach stowarzyszonych konsolidowane metodą praw własności/ Investments in associated entities consolidated by equity method	4 556	6 571	2 572
Pozostałe długoterminowe aktywa finansowe/ Other long-term financial assets	259	525	280
- w jednostkach powiązanych/ in related entities	-	8	-
- w pozostałych jednostkach/ in other entities	259	517	280
Udzielone pożyczki długoterminowe/ Long-term borrowings granted	8 684	8 175	7 336
- jednostkom powiązanym/ related entities	8 684	8 175	7 336
Należności długoterminowe/ Long-term receivables	358	1 590	1 572
- od pozostałych jednostek/ from other entities	358	1 590	1 572
Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe/ Long-term prepayments	50	61	58
Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego/ Deferred tax assets	20 681	20 871	23 012
<b>Aktywa obrotowe/ Current assets</b>	<b>262 833</b>	<b>255 089</b>	<b>291 609</b>
Zapasy/ Inventories	102 376	94 053	90 593
Należności handlowe/ Trade receivables	113 315	102 711	150 223
- od jednostek powiązanych/ from related entities	16 547	2 982	6 226
- od pozostałych jednostek/ from other entities	96 768	99 729	143 997
Należności z tytułu podatku dochodowego od osób prawnych/ Current tax assets	885	63	32
Należności z tytułu innych podatków, cel i ubezpieczeń społecznych/ Receivables due to other taxes (excluding income tax) and other similar charges	6 077	5 535	5 646
Pozostałe należności krótkoterminowe/ Other short-term receivables	16 769	6 026	13 131
- od jednostek powiązanych/ from related entities	-	-	-
- od pozostałych jednostek/ from other entities	16 769	6 026	13 131
Pozostałe krótkoterminowe aktywa finansowe/ Other short-term financial assets	1 932	1 003	1 067
- w pozostałych jednostkach/ in other entities	1 932	1 003	1 067
Udzielone pożyczki krótkoterminowe/ Short-term borrowings granted	-	-	759
- jednostkom powiązanym/ related entities	-	-	759
Środki pieniężne i ich ekwiwalenty/ Cash and cash equivalents	18 856	43 719	23 881
Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe/ Short-term prepayments	2 623	1 979	3 601
Aktywa trwałe zaklasyfikowane jako przeznaczone do sprzedaży/ Fixed assets classified as held for sale	-	-	2 676
<b>AKTYWA RAZEM/ TOTAL ASSETS</b>	<b>511 785</b>	<b>504 448</b>	<b>530 690</b>

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	na dzień/ Day		
	30.09.2013	31.12.2012	30.09.2012
<b>Kapitał własny/ Equity</b>	<b>317 118</b>	<b>299 592</b>	<b>299 740</b>
<b>Kapitał własny przypadający akcjonariuszom jednostki dominującej/ Equity for shareholders of parent entity</b>	<b>315 589</b>	<b>298 432</b>	<b>298 697</b>
Kapitał podstawowy/ Share capital	3 311	3 311	3 311
Pozostałe kapitały/ Other capitals	222 837	186 971	186 052
Kapitał z przeszacowania programu określonych świadczeń/ Reserve of remeasurements of defined benefit plans	132	400	-
Kapitał z wyceny transakcji zabezpieczających oraz różnice kursowe z konsolidacji/ Hedging transaction evaluation capital and exchange differences from consolidation	(451)	961	617
Niepodzielony wynik finansowy/ Undistributed financial result	89 760	106 789	108 717
- niepodzielony wynik z lat ubiegłych/ undistributed result from previous years	38 216	23 699	24 617
- wynik bieżącego okresu/ result of current period	51 544	94 893	84 100
- odpisy z wyniku bieżącego roku/ write-offs from net profit in the financial year (negative value)	-	(11 803)	-
<b>Udziały niesprawujące kontroli/ Non-controlling interest</b>	<b>1 529</b>	<b>1 160</b>	<b>1 043</b>
<b>Zobowiązania/ Liabilities</b>	<b>194 667</b>	<b>204 856</b>	<b>230 950</b>
<b>Zobowiązania i rezerwy długoterminowe/ Long-term liabilities and reserves</b>	<b>32 635</b>	<b>45 364</b>	<b>47 173</b>
Długoterminowe kredyty i pożyczki/ Long-term loans and borrowings	11 262	12 887	13 230
- od pozostałych jednostek/ from other entities	11 262	12 887	13 230
Zobowiązania długoterminowe/ Long-term liabilities	11 525	25 425	20 215
- wobec pozostałych jednostek/ towards other entities	11 525	25 425	20 215
Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego/ Deferred income tax reserve	2 365	-	2 602
Rezerwy długoterminowe na zobowiązania z tytułu świadczeń pracowniczych/ Long-term reserves for employee benefit liabilities	7 483	7 012	10 907
Pozostałe rezerwy długoterminowe/ Other long-term reserves	-	40	219
<b>Zobowiązania i rezerwy krótkoterminowe/ Short-term liabilities and reserves</b>	<b>162 032</b>	<b>159 492</b>	<b>183 777</b>
Krótkoterminowe kredyty i pożyczki/ Short-term loans and borrowings	56 018	42 833	64 510
- od jednostek powiązanych/ from related entities	-	-	-
- od pozostałych jednostek/ from other entities	56 018	42 833	64 510
Zobowiązania handlowe/ Trade liabilities	48 272	66 263	70 883
- wobec jednostek powiązanych/ towards related entities	-	1	-
- wobec pozostałych jednostek/ towards other entities	48 272	66 262	70 883
Zobowiązania z tytułu podatku dochodowego od osób prawnych/ Current tax liabilities	4 448	7 606	8 581
Zobowiązania z tytułu innych podatków, cel i ubezpieczeń społecznych/ Liabilities due to other taxes (excluding income tax) and other similar charges	7 866	9 246	10 121
Pozostałe zobowiązania krótkoterminowe/ Other short-term liabilities	29 931	18 902	9 461
- wobec jednostek powiązanych/ towards related entities	-	1	-
- wobec pozostałych jednostek/ towards other entities	29 931	18 901	9 461
Rezerwy krótkoterminowe na zobowiązania z tytułu świadczeń pracowniczych/ Short-term reserves for employee benefit liabilities	9 409	10 348	6 797
Pozostałe rezerwy krótkoterminowe/ Other short-term reserves	6 088	4 294	13 424
<b>PASYWA RAZEM/ TOTAL LIABILITIES</b>	<b>511 785</b>	<b>504 448</b>	<b>530 690</b>

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

#### 4.2.2. Informacje dotyczące zmian zobowiązań warunkowych lub aktywów warunkowych, które nastąpiły od czasu zakończenia ostatniego roku obrotowego (pozycje pozabilansowe) Grupy Apator

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	na dzień/ Day	
	30.09.2013	31.12.2012
<b>Należności warunkowe/ Contingent receivables</b>	<b>826</b>	<b>826</b>
Należności warunkowe wobec pozostałych jednostek/ Contingent receivables due to other entities	826	826
<b>Zobowiązania warunkowe/ Contingent liabilities</b>	<b>60 485</b>	<b>13 504</b>
Zobowiązania warunkowe wobec pozostałych jednostek/ Contingent liabilities due to other entities	60 485	13 504
- w tym z tytułu udzielenia gwarancji i poręczeń/ due to guaranties and warranties granted	60 485	11 892
- z tytułu akredytywy importowej/ due to import letter of credit	-	1 612
<b>Pozostałe pozycje pozabilansowe/ Other off-balance-sheet items</b>	<b>182 964</b>	<b>160 138</b>
Środki dzierżawione/ Fixed assets tenanted	9 158	9 438
Hipoteka zwykła/ Ordinary mortgage	60 540	57 072
Hipoteka kaucyjna/ Bail mortgage	37 667	37 225
Zabezpieczenie na majątku/ Hedging on property	40 255	33 449
Cesja wierzytelności/ Assignment of receivables	26 812	20 963
Złożone depozyty/ Deposits placed	36	36
Weksle in blanco/ Blank bills of exchnage	2 949	1 838
Inne- hipoteka przymusowa	5 547	117
<b>Pozycje pozabilansowe razem/ Total off-balance-sheet items</b>	<b>244 275</b>	<b>174 468</b>

Dodatkowo Grupa posiada ustanowione następujące zabezpieczenia spłaty zobowiązań bankowych:

- cicha cesja min.40% wszystkich obrotów handlowych Apator S.A.,
- cesja praw z umowy ubezpieczenia nieruchomości Apator S.A. położonej w Ostaszewie,
- cesja praw z polisy ubezpieczeniowej nieruchomości Apator Mining Sp.z o.o. położonej w Pszowie,
- cesja praw z umowy ubezpieczenia nieruchomości spółki Apator Powogaz S.A. położonej w Poznaniu,
- cesja praw z umowy ubezpieczenia nieruchomości spółki Apator Metra położonej w Czechach,
- cesja praw z umowy ubezpieczenia majątku obrotowego spółki Apator Powogaz S.A.- zabezpieczenie na zapasach do kwoty 20 mln zł,
- cesja praw z umowy ubezpieczenia majątku obrotowego spółki Apator Mining Sp.z o.o.

W ramach wyżej opisanych zabezpieczeń realizacji umów bankowych na koniec III kwartału 2013 roku spółki Grupy Apator złożyły oświadczenia o dobrowolnym poddaniu się egzekucji do łącznej kwoty 214 mln zł. Oświadczenia te dotyczą umów kredytowych oraz umów o udzielenie gwarancji bankowych. Złożone oświadczenia odpowiadają kwocie maksymalnego zobowiązania spółek powiększonego o koszty bankowe.

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

## 4.2.3. Skonsolidowane sprawozdanie z całkowitych dochodów

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	za okres/ Period			
	01.07.2013 30.09.2013	01.01.2013 30.09.2013	01.07.2012 30.09.2012	01.01.2012 30.09.2012
<b>Przychody ze sprzedaży/ Sales revenues</b>	<b>162 690</b>	<b>503 601</b>	<b>188 804</b>	<b>498 850</b>
Przychody ze sprzedaży produktów i usług/ Sales revenues of products and services	148 054	461 862	175 429	450 213
- jednostkom powiązanym/ related entities	15 784	40 239	13 209	30 394
- pozostałym jednostkom/ other entities	132 270	421 623	162 220	419 819
Przychody ze sprzedaży towarów i materiałów/ Sales revenues of goods and materials	14 636	41 739	13 375	48 637
- jednostkom powiązanym/ related entities	721	2 555	121	216
- pozostałym jednostkom/ other entities	13 915	39 184	13 254	48 421
<b>Koszt własny sprzedaży/ Cost of goods sold</b>	<b>(111 984)</b>	<b>(356 338)</b>	<b>(141 501)</b>	<b>(359 971)</b>
Koszt sprzedanych produktów i usług/ Cost of products and services sold	(98 855)	(321 395)	(130 842)	(319 780)
- jednostkom powiązanym/ related entities	(10 220)	(25 303)	(9 399)	(20 316)
- pozostałym jednostkom/ other entities	(88 635)	(296 092)	(121 443)	(299 464)
Koszt sprzedanych towarów i materiałów/ Cost of goods and materials sold	(13 129)	(34 943)	(10 659)	(40 191)
- jednostkom powiązanym/ related entities	(631)	(2 281)	(113)	(200)
- pozostałym jednostkom/ other entities	(12 498)	(32 662)	(10 546)	(39 991)
<b>Zysk (strata) brutto ze sprzedaży/ Gross profit (loss) on sales</b>	<b>50 706</b>	<b>147 263</b>	<b>47 303</b>	<b>138 879</b>
Koszty sprzedaży/ Selling costs	(7 689)	(24 003)	(7 442)	(20 741)
Koszty ogólnego zarządu/ Overheads	(17 493)	(55 602)	(18 103)	(54 751)
<b>Zysk (strata) ze sprzedaży/ Profit (loss) on sales</b>	<b>25 524</b>	<b>67 658</b>	<b>21 758</b>	<b>63 387</b>
<b>Pozostałe przychody (koszty) operacyjne, w tym:/ Other operating revenues (costs), including</b>	<b>656</b>	<b>(1 321)</b>	<b>20 887</b>	<b>19 617</b>
Wynik na sprzedaży i likwidacji rzeczowych aktywów trwałych i wartości niematerialnych/ Result on sales and liquidation of property plant and equipment and intangibles	145	183	20 958	21 067
Wynik na aktualizacji niefinansowego majątku trwałego/ Result on revaluation of non financial fixed assets	13	78	-	-
Wynik na wycenie nieruchomości/ Result on valuation of property	-	140	-	-
Wynik na aktualizacji niefinansowego majątku obrotowego/ Result on revaluation of non financial current assets	529	470	(159)	(190)
Wynik na rezerwach na odpisy emerytalne i nagrody jubileuszowe/ Result on reserves for retirement bonuses and jubilee awards	574	164	55	84
Wynik na innej działalności operacyjnej/ Result on other operating activity	(605)	(2 356)	33	(1 344)
<b>Udział w zyskach jednostek objętych konsolidacją metodą praw własności/ Share in profits of entities consolidated by equity method</b>	<b>1 313</b>	<b>1 464</b>	<b>874</b>	<b>1 330</b>
<b>Zysk (strata) z działalności operacyjnej/ Profit (loss) on operating activity</b>	<b>27 493</b>	<b>67 801</b>	<b>43 519</b>	<b>84 334</b>
<b>Przychody (koszty) finansowe, w tym:/ Financial revenues (costs)</b>	<b>(358)</b>	<b>(2 019)</b>	<b>(1 155)</b>	<b>(5 016)</b>
Odsetki od kredytów i pożyczek/ Interest on loans and borrowings	(462)	(1 453)	(947)	(2 248)
Wynik na pozostałych odsetkach/ Result on other interest	111	644	197	484
Wynik z tytułu udziałów i akcji/ Result on shares	60	(1 287)	-	-
Wynik z tytułu weksli/ Result on bills of exchange	-	(1)	-	-
Wynik na różnicach kursowych/ Result on exchange differences	(1 227)	(1 561)	(1 280)	(3 812)
Wynik na transakcjach walutowych/ Result on currency transactions	1 506	2 434	1 006	1 155
Wynik na aktualizacji finansowego majątku obrotowego/ Result on revaluation of financial current assets	(172)	(281)	66	8
Pozostałe przychody (koszty) finansowe/ Other financial revenues (costs)	(174)	(514)	(197)	(603)
<b>Zysk (strata) przed opodatkowaniem/ Profit (loss) before tax</b>	<b>27 135</b>	<b>65 782</b>	<b>42 364</b>	<b>79 318</b>
Bieżący podatek dochodowy/ Current income tax	(3 829)	(11 147)	(8 400)	(14 512)
Odroczony podatek dochodowy/ Deferred income tax	(1 270)	(2 489)	520	19 601
<b>Zysk (strata) netto/ Net profit (loss)</b>	<b>22 036</b>	<b>52 146</b>	<b>34 484</b>	<b>84 407</b>

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	za okres/ Period			
	01.07.2013 30.09.2013	01.01.2013 30.09.2013	01.07.2012 30.09.2012	01.01.2012 30.09.2012
<i>Inne całkowite dochody/ Other total incomes</i>				
<b>Inne całkowite dochody netto/ Other net total incomes</b>	<b>3 004</b>	<b>(1 682)</b>	<b>1 883</b>	<b>5 597</b>
<b>Pozycje, które mogą w przyszłości być przeklasyfikowane do wyniku finansowego:</b>				
Różnice kursowe z przeliczenia jednostek zagranicznych/ Trade differences of foreign entities	(631)	(255)	(353)	(701)
Wynik na rachunkowości zabezpieczeń wraz z efektem podatkowym/ Net result on hedging including tax effect	3 635	(1 159)	2 236	6 298
<b>Pozycje, które w przyszłości nie będą przeklasyfikowane do wyniku finansowego:</b>				
Zyski i straty aktuarialne wraz z efektem podatkowym/ Net actuarial gains/(losses) on defined benefit plans including tax effect	-	(268)	-	-
<b>Całkowite dochody ogółem/ Total income in total</b>	<b>25 040</b>	<b>50 464</b>	<b>36 367</b>	<b>90 004</b>
<b>Zysk (strata) netto, z tego przypadający:/ Net profit (loss), including</b>	<b>22 036</b>	<b>52 146</b>	<b>34 484</b>	<b>84 407</b>
akcjonariuszom podmiotu dominującego/ shareholders of parent company	21 739	51 544	34 326	84 100
udziałom niesprawującym kontroli/ non-controlling interest	297	602	158	307
<b>Całkowite dochody ogółem, z tego przypadające:/ Total incomes in total, including</b>	<b>25 040</b>	<b>50 464</b>	<b>36 367</b>	<b>90 004</b>
akcjonariuszom podmiotu dominującego/ shareholders of parent company	24 753	49 864	36 219	89 708
udziałom niesprawującym kontroli/ non-controlling interest	287	600	148	296

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



## 4.2.4. Skonsolidowane sprawozdanie ze zmian w kapitale własnym

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	KAPITAŁ PRZYPADAJĄCY NA UDZIAŁOWCÓW JEDNOSTKI DOMINUJĄCEJ/ CAPITAL FOR THE SHAREHOLDERS OF PARENT ENTITY						Udziały niesprawujące kontroli/ Non-controlling interest	KAPITAŁ WŁASNY OGÓŁEM/ TOTAL EQUITY
	Kapitał podstawowy/ Share capital	Pozostałe kapitały/ Other capitals	Kapitał z przeszacowania programu określonych świadczeń/ Reserve of remeasurements of defined benefit plans	Kapitał z wyceny transakcji zabezpieczających oraz różnice kursowe z konsolidacji/ Capital on valuation of hedging transactions and exchange differences from consolidation	Niepodzielony wynik finansowy/ Undistributed financial result	RAZEM/ TOTAL		
Saldo na dzień 01.01.2013/ Balance at 01.01.2013	3 311	186 971	400	961	106 789	298 432	1 160	299 592
<b>Zmiany w kapitale własnym w okresie od 01.01.2013 do 30.09.2013/ Changes in equity since 01.01.2013 till 30.09.2013</b>								
Zyski (straty) z tytułu aktualizacji wyceny/ Profit (loss) due to revaluation			(331)			(331)	-	(331)
Instrumenty zabezpieczające przepływy środków pieniężnych, w tym:/ Hedging instruments for cash flow, including	-	-	-	(1 430)	-	(1 430)	-	(1 430)
- zyski (straty) uwzględnione w wycenie wartości sprawozdawczej pozycji zabezpieczanych/ profit (loss) considered in balance valuation for items being hedged	-	-	-	(1 430)	-	(1 430)	-	(1 430)
Różnice kursowe netto z przeliczenia sprawozdania finansowego na walutę prezentacji/ Net exchange differences translated from financial statement to the currency of presentation	-	-	-	(253)	-	(253)	(2)	(255)
Podatek związany z pozycjami prezentowanymi w kapitale lub przeniesionymi z kapitału/ Tax related to items presented in capital or transferred from capital	-	-	63	271	-	334	-	334
Zysk netto za okres od 01.01.2013 do 30.09.2013/ Net profit since 01.01.2013 till 30.09.2013	-	-	-	-	51 544	51 544	602	52 146
<b>Całkowite dochody ujęte w okresie od 01.01.2013 do 30.09.2013/ Total income since 01.01.2013 till 30.09.2013</b>	-	-	(268)	(1 412)	51 544	49 864	600	50 464
Dywidendy/ Dividends	-	-	-	-	(44 510)	(44 510)	(231)	(44 741)
Rozliczenie zaliczkowej dywidendy z roku poprzedniego/ Settlement of advance payment towards dividend from previous year	-	-	-	-	11 803	11 803	-	11 803
Podział wyniku na kapitał zapasowy/ Distribution of result for supplementary capital	-	35 866	-	-	(35 866)	-	-	-
Saldo na dzień 30.09.2013/ Balance at 30.09.2013	3 311	222 837	132	(451)	89 760	315 589	1 529	317 118

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	KAPITAŁ PRZYPADAJĄCY NA UDZIAŁOWCÓW JEDNOSTKI DOMINUJĄCEJ/ CAPITAL FOR THE SHAREHOLDERS OF PARENT ENTITY						Udziały niesprawujące kontroli/ Non-controlling interest	KAPITAŁ WŁASNY OGÓŁEM/ TOTAL EQUITY
	Kapitał podstawowy/ Share capital	Pozostałe kapitały/ Other capitals	Kapitał z przeszacowania programu określonych świadczeń/ Reserve of remeasurements of defined benefit plans	Kapitał z wyceny transakcji zabezpieczających oraz różnice kursowe z konsolidacji/ Capital on valuation of hedging transactions and exchange differences from consolidation	Niepodzielony wynik finansowy/ Undistributed financial result	RAZEM/ TOTAL		
Saldo na dzień 01.01.2012/ Balance at 01.01.2012	3 511	165 106	-	(4 991)	66 968	230 594	5 873	236 467
Korekty bilansu otwarcia/ Adjustments to the opening balance	-	-	-	-	4 331	4 331	(4 732)	(401)
Saldo po zmianach/ Balance after changes made	3 511	165 106	-	(4 991)	71 299	234 925	1 141	236 066
<b>Zmiany w kapitale własnym w okresie od 01.01.2012 do 30.09.2012/ Changes in equity since 01.01.2012 till 30.09.2012</b>								
Instrumenty zabezpieczające przepływy środków pieniężnych, w tym:/ Hedging instruments for cash flow, including	-	-	-	7 775	-	7 775	-	7 775
- zyski (straty) przeniesione do wyniku finansowego/ profit (loss) transferred to financial result	-	-	-	7 775	-	7 775	-	7 775
Różnice kursowe netto z przeliczenia sprawozdania finansowego na walutę prezentacji/ Net exchange differences translated from financial statement to the currency of presentation	-	-	-	(690)	-	(690)	(11)	(701)
Podatek związany z pozycjami prezentowanymi w kapitale lub przeniesionymi z kapitału/ Tax related to items presented in capital or transferred from capital	-	-	-	(1 477)	-	(1 477)	-	(1 477)
Zysk netto za okres od 01.01.2012 do 30.09.2012/ Net profit since 01.01.2012 till 30.09.2012	-	-	-	-	84 100	84 100	307	84 407
<b>Całkowite dochody ujęte w okresie od 01.01.2012 do 30.09.2012/ Total income since 01.01.2012 till 30.09.2012</b>	-	-	-	5 608	84 100	89 708	296	90 004
Dywidendy/ Dividends	-	-	-	-	(24 756)	(24 756)	(173)	(24 929)
Umorzenie akcji własnych/ Redemption of own shares	(200)	-	-	-	-	(200)	-	(200)
Umorzenie akcji własnych/ Redemption of own shares	-	1 824	-	-	(1 624)	200	-	200
Podział wyniku na kapitał zapasowy/ Distribution of result for supplementary capital	-	24 807	-	-	(24 807)	-	-	-
Pokrycie straty z kapitału zapasowego/ Reimbursement of loss from supplementary capital	-	(5 685)	-	-	5 685	-	-	-
Zakup dodatkowych udziałów jednostki zależnej/ Purchase of additional shares of subsidiary	-	-	-	-	(1 180)	(1 180)	(221)	(1 401)
Saldo na dzień 30.09.2012/ Balance at 30.09.2012	3 311	186 052	-	617	108 717	298 697	1 043	299 740

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

## 4.2.5. Skonsolidowany rachunek przepływów pieniężnych

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	za okres/ Period	
	01.01.2013 30.09.2013	01.01.2012 30.09.2012
<b>Przepływy środków pieniężnych z działalności operacyjnej/ Cash flow from operating activity</b>		
Zysk przed opodatkowaniem (działalność kontynuowana)/ Profit before tax (continued operation)	65 782	79 318
Korekty:/ Adjustments	15 388	(15 210)
Amortyzacja wartości niematerialnych/ Amortization of intangible assets	1 202	1 026
Amortyzacja rzeczowych aktywów trwałych/ Amortization of property, plant and equipment	14 360	12 233
Odpisy aktualizujące z tytułu utraty rzeczowych aktywów trwałych/ Write downs due to depreciation of property, plant and equipment	(78)	-
(Zysk) strata na sprzedaży rzeczowych aktywów trwałych i wartości niematerialnych/ (Profit) loss on sales of fixed assets and intangibles	(409)	(27 624)
(Zysk) strata na sprzedaży aktywów finansowych dostępnych do sprzedaży/ (Profit) loss on sales of financial assets available for sales	(1 202)	-
(Zyski) straty z wyceny nieruchomości inwestycyjnych według wartości godziwej/ (Profit) loss from evaluation of investment properties according to fair value.	(140)	-
(Zyski) straty z tytułu zmiany wartości godziwej instrumentów pochodnych/ (Profits) losses from the change of fair value of derivatives	(755)	(1 510)
Koszty odsetek/ Cost of interest	1 837	3 182
Udziały w (zyskach) stratach jednostek stowarzyszonych/ Share in (profits) losses of associated entities	(1 464)	(1 330)
Przychody z tytułu odsetek/ Interest received	(58)	(42)
Inne korekty/ Other adjustments	2 095	(1 145)
<b>Środki pieniężne z działalności operacyjnej przed uwzględnieniem zmian w kapitale obrotowym/ Cash from operating activity before taking into consideration changes in current assets</b>	<b>81 170</b>	<b>64 108</b>
Zmiana stanu zapasów/ Change in inventories	(8 396)	994
Zmiana stanu należności/ Change in receivables	(36 567)	(25 185)
Zmiana stanu zobowiązań/ Change in liabilities	(5 113)	8 849
Zmiana stanu rezerw/ Change in reserves	1 155	6 315
Zmiana stanu rozliczeń międzyokresowych/ Change in accruals and prepayments	(777)	(2 370)
Inne korekty/ Other adjustments	(4)	(177)
<b>Środki pieniężne wygenerowane w toku działalności operacyjnej/ Cash generated by operating activity</b>	<b>31 468</b>	<b>52 534</b>
Zapłacony podatek dochodowy/ Income tax paid	(14 578)	(8 120)
<b>Środki pieniężne netto z działalności operacyjnej/ Net cash from operating activity</b>	<b>16 890</b>	<b>44 414</b>
<b>Przepływy środków pieniężnych z działalności inwestycyjnej/ Cash flow from investment activity</b>		
Wydatki na nabycie wartości niematerialnych/ Outflows for the purchase of intangibles	(2 468)	(685)
Wpływy ze sprzedaży wartości niematerialnych/ Inflows from the sale of intangibles	(85)	-
Wydatki na nabycie rzeczowych aktywów trwałych/ Outflows for the purchase of tangible assets	(14 620)	(22 524)
Wpływy ze sprzedaży rzeczowych aktywów trwałych/ Inflows from the sales of tangible fixed assets	1 343	21 125
Wydatki na nabycie aktywów finansowych dostępnych do sprzedaży/ Outflows for the purchase of financial assets available for sales	(1)	-
Wpływy ze sprzedaży aktywów finansowych dostępnych do sprzedaży/ Inflows from the sales of financial assets available for sales	4	-
Wydatki na nabycie aktywów finansowych przeznaczonych do obrotu/ Outflows for the purchase of financial assets held for trading	(23)	(472)
Wpływy ze sprzedaży aktywów finansowych przeznaczonych do obrotu/ Inflows from sales of financial assets held for trading	181	380
Inwestycje w jednostki zależne/ Investments in subsidiaries	-	(1 402)
Wpływy ze sprzedaży jednostek zależnych/ Inflows from sales of subsidiaries	(278)	-
Wpływy z otrzymanych dotacji rządowych/ Inflows from subsidies received	-	-
Pożyczki udzielone/ Borrowings granted	(493)	(8 095)
Otrzymane dywidendy/ Dividends received	1 776	-
Inne wpływy (wydatki)/ Other inflows(outflows)	(2 189)	(1 956)
<b>Środki pieniężne netto wykorzystane z działalności inwestycyjnej/ Net cash from investment activity</b>	<b>(16 853)</b>	<b>(13 629)</b>

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	za okres/ Period	
	01.01.2013 30.09.2013	01.01.2012 30.09.2012
<b>Przepływy środków pieniężnych z działalności finansowej/ Cash flow from financial activity</b>		
Wpływy z tytułu zaciągnięcia kredytów i pożyczek/ Inflows from loans and borrowings taken	23 997	73 707
Spląty kredytów i pożyczek/ Repayment of loans and borrowings	(12 583)	(75 222)
Odsetki/ Interest	(1 619)	(2 884)
Dywidendy wypłacone/ Dividends paid	(32 839)	(24 849)
Splata zobowiązań z tytułu leasingu finansowego/ Repayment of reliabilities under finance lease contracts	(1 671)	(1 513)
Inne wpływy (wydatki)/ Other inflows(outflows)	(185)	(233)
<b>Środki pieniężne netto z działalności finansowej/ Net cash from financial activity</b>	<b>(24 900)</b>	<b>(30 994)</b>
<b>Zwiększenie (zmniejszenie) netto stanu środków pieniężnych i ekwiwalentów środków pieniężnych/ Increase(decrease) of net cash and cash equivalents</b>	<b>(24 863)</b>	<b>(209)</b>
<b>Środki pieniężne i ich ekwiwalenty na początek okresu/ Cash and cash equivalents at the beginning of the period</b>	<b>43 719</b>	<b>24 090</b>
<b>Środki pieniężne i ich ekwiwalenty na koniec okresu/ Cash and cash equivalents at the end of the period</b>	<b>18 856</b>	<b>23 881</b>

## 4.2.6. Skonsolidowane sprawozdanie wg segmentów operacyjnych

Działalność Grupy Apator skupiona jest w dwóch kluczowych segmentach branży elektromaszynowej:

- pomiarowym
- łącznikowym.

Grupa zmierza do kompleksowej obsługi w zakresie opomiarowania i odczytu mediów energetycznych oraz zapewnienia urządzeń do bezpiecznego łączenia i rozłączania obwodów elektrycznych.

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	Aparatura pomiarowa/ Metering equipment	Aparatura łącznikowa/ Switchgear	Pozostała/ Other	Pozycje nieprzypisane/ Unallocated items	OGÓŁEM/ TOTAL
Wyniki finansowe segmentów operacyjnych za okres od 01.01.2013 do 30.09.2013/ Financial results of operating segments since 01.01.2013 till 30.09.2013					
Przychody ogółem/ Total revenues	361 826	110 513	31 262	-	503 601
Sprzedaż na zewnątrz/ Sales outside	323 672	105 873	31 262	-	460 807
Sprzedaż do jednostek powiązanych/ Sales to related entities	38 154	4 640	-	-	42 794
Koszty ogółem/ Total costs	(266 213)	(86 708)	(27 420)	-	(380 341)
Koszty na zewnątrz/ Costs borned outside	(242 072)	(83 265)	(27 420)	-	(352 757)
Koszty do jednostek powiązanych/ Costs borned to related entities	(24 141)	(3 443)	-	-	(27 584)
Wynik segmentu/ Result of segment	95 613	23 805	3 842	-	123 260
Koszty nieprzypisane/ Unallocated costs	-	-	-	(56 923)	(56 923)
Udział w zyskach jednostek objętych konsolidacją metodą praw własności/ Share in profits of entities consolidated by equity method	-	-	-	1 464	1 464
Zysk (strata) z działalności operacyjnej/ Profit (loss) on operating activity	95 613	23 805	3 842	(55 459)	67 801
Przychody finansowe/ Financial revenues	-	-	-	3 793	3 793
- w tym odsetki/ Interest	-	-	-	1 066	1 066
Koszty finansowe/ Financial costs	-	-	-	(5 812)	(5 812)
- w tym odsetki/ Interest	-	-	-	(1 875)	(1 875)
Zysk (strata) przed opodatkowaniem/ Profit (loss) before tax	95 613	23 805	3 842	(57 478)	65 782
Podatek dochodowy/ Income tax	-	-	-	(13 636)	(13 636)
Udziały niesprawujące kontroli/ Non-controlling interest	-	-	-	(602)	(602)
Zysk (strata) netto/ Net profit (loss)	95 613	23 805	3 842	(71 716)	51 544
Pozostałe informacje o segmentach na dzień 30.09.2013/ Other information on segments at 30.09.2013					
Aktywa ogółem, w tym:/ Total assets, including:	307 905	76 738	1 300	125 842	511 785
Rzeczowe aktywa trwałe/ Property, plant and equipment	86 872	14 703	-	-	101 575
Wartości niematerialne i prawne/ Intangibles	3 679	1 348	-	-	5 027
Wartość firmy jednostek podporządkowanych/ Goodwill of subordinated entities	63 575	75	-	-	63 650
Zapasy/ Inventories	79 700	22 676	-	-	102 376
Należności handlowe/ Trade receivables	74 079	37 936	1 300	-	113 315
Aktywa nieprzypisane/ Unlocated assets	-	-	-	125 842	125 842
Nazwa grupy kapitałowej:		Grupa Apator			
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:		01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)	
Poziom zaokrąglenia:		wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)			

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	Aparatura pomiarowa/ Metering equipment	Aparatura łącznikowa/ Switchgear	Pozostała/ Other	Pozycje nieprzypisane/ Unallocated items	OGÓŁEM/ TOTAL
Zobowiązania handlowe/ Trade liabilities	30 658	17 470	144	-	48 272
<b>Wyniki finansowe segmentów operacyjnych za okres od 01.01.2012 do 30.09.2012/ Financial results of operating segments since 01.01.2012 till 30.09.2012</b>					
Przychody ogółem/ Total revenues	322 031	107 989	68 830	-	498 850
Sprzedaż na zewnątrz/ Sales outside	295 185	104 225	68 830	-	468 240
Sprzedaż do jednostek powiązanych/ Sales to related entities	26 846	3 764	-	-	30 610
Koszty ogółem/ Total costs	(235 663)	(83 329)	(61 720)	-	(380 712)
Koszty na zewnątrz/ Costs borned outside	(218 248)	(80 228)	(61 720)	-	(360 196)
Koszty do jednostek powiązanych/ Costs borned to related entities	(17 415)	(3 101)	-	-	(20 516)
Wynik segmentu/ Result of segment	86 368	24 660	7 110	-	118 138
Koszty nieprzypisane/ Unallocated costs	-	-	-	(35 134)	(35 134)
Udział w zyskach jednostek objętych konsolidacją metodą praw własności/ Share in profits of entities consolidated by equity method	-	-	-	1 330	1 330
Zysk (strata z działalności operacyjnej)/ Profit (loss) on operating activity	86 368	24 660	7 110	(33 804)	84 334
Przychody finansowe/ Financial revenues	-	-	-	2 048	2 048
- w tym odsetki/ Interest	-	-	-	823	823
Koszty finansowe/ Financial costs	-	-	-	(7 064)	(7 064)
- w tym odsetki/ Interest	-	-	-	(2 587)	(2 587)
Zysk (strata) przed opodatkowaniem/ Profit (loss) before tax	86 368	24 660	7 110	(38 820)	79 318
Podatek dochodowy/ Income tax	-	-	-	5 089	5 089
Udziały niesprawujące kontroli/ Non-controlling interest	-	-	-	(307)	(307)
Zysk (strata) netto/ Net profit(loss)	86 368	24 660	7 110	(34 038)	84 100
<b>Pozostałe informacje o segmentach na dzień 30.09.2012/ Other information on segments at 30.09.2012</b>					
Aktywa ogółem, w tym:/ Total assets, including:	284 688	65 827	49 470	130 705	530 690
Rzeczowe aktywa trwałe/ Property, plant and equipment	78 328	12 644	1 284	-	92 256
Wartości niematerialne i prawne/ Intangibles	1 581	994	138	-	2 713
Wartość firmy jednostek podporządkowanych/ Goodwill of subordinated entities	60 837	75	3 288	-	64 200
Zapasy/ Inventories	71 449	18 742	402	-	90 593
Należności handlowe/ Trade receivables	72 493	33 372	44 358	-	150 223
Aktywa nieprzypisane/ Unlocated assets	-	-	-	130 705	130 705
Zobowiązania handlowe/ Trade liabilities	29 113	13 383	28 387	-	70 883

## 4.2.7. Informacje geograficzne

Grupa Apator wyodrębniła trzy następujące obszary działalności:

- Kraj – obejmujący sprzedaż na terenie kraju
- Unia – sprzedaż zrealizowana w krajach Unii Europejskiej
- Eksport – sprzedaż zrealizowana w pozostałych krajach

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	Kraj/ Home	Eksport/ Export	Unia/ EU	OGÓŁEM/ TOTAL
<b>Przychody ze sprzedaży segmentów geograficznych za okres od 01.01.2013 do 30.09.2013/ Sales revenues in geographical segments since 01.01.2013 till 30.09.2013</b>				
Przychody ogółem/ Total revenues	275 164	93 321	135 116	503 601
Sprzedaż na zewnątrz/ Sales outside	275 164	51 040	134 603	460 807
Sprzedaż do jednostek powiązanych/ Sales to related entities	-	42 281	513	42 794
<b>Przychody ze sprzedaży segmentów geograficznych za okres od 01.01.2012 do 30.09.2012/ Sales revenues in geographical segments since 01.01.2012 till 30.09.2012</b>				
Przychody ogółem/ Total revenues	319 510	72 234	107 106	498 850
Sprzedaż na zewnątrz/ Sales outside	319 510	41 624	107 106	468 240
Sprzedaż do jednostek powiązanych/ Sales to related entities	-	30 610	-	30 610

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

### 4.3. Jednostkowe sprawozdanie spółki Apator SA

#### 4.3.1. Sprawozdanie z sytuacji finansowej jednostki dominującej Apator SA

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	na dzień/ Day		
	30.09.2013	31.12.2012	30.09.2012
<b>Aktywa trwałe/ Fixed assets</b>	<b>214 765</b>	<b>221 493</b>	<b>214 776</b>
Wartości niematerialne/ Intangible assets	3 508	3 057	2 917
Rzeczowe aktywa trwałe/ Property, plant and equipment	69 840	69 272	62 578
Nieruchomości inwestycyjne/ Investment properties	1 300	1 303	1 405
Pozostałe długoterminowe aktywa finansowe/ Other long-term financial assets	121 860	126 380	126 142
- w jednostkach powiązanych/ in related entities	121 601	125 863	125 862
- w pozostałych jednostkach/ in other entities	259	517	280
Udzielone pożyczki długoterminowe/ Long-term borrowings granted	-	83	144
- jednostkom powiązanym/ related entities	-	83	144
Należności długoterminowe/ Long-term receivables	43	943	953
- od pozostałych jednostek/ from other entities	43	943	953
Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego/ Deferred tax assets	18 214	20 455	20 637
<b>Aktywa obrotowe/ Current assets</b>	<b>65 247</b>	<b>52 306</b>	<b>75 920</b>
Zapasy/ Inventories	17 033	18 898	19 984
Należności handlowe/ Trade receivables	31 291	25 675	35 364
- od jednostek powiązanych/ from related entities	6 790	1 946	2 780
- od pozostałych jednostek/ from other entities	24 501	23 729	32 584
Należności z tytułu podatku dochodowego od osób prawnych/ Current tax assets	885	-	-
Należności z tytułu innych podatków, ceł i ubezpieczeń społecznych/ Receivables due to other taxes (excluding income tax) and other similar charges	359	1 666	2 409
Pozostałe należności krótkoterminowe/ Other short-term receivables	4 057	415	9 545
- od jednostek powiązanych/ from related entities	2 872	12	8
- od pozostałych jednostek/ from other entities	1 185	403	9 537
Pozostałe krótkoterminowe aktywa finansowe/ Other short-term financial assets	415	131	11
- w pozostałych jednostkach/ in other entities	415	131	11
Udzielone pożyczki krótkoterminowe/ Short-term borrowings granted	2 687	214	209
- jednostkom powiązanym/ related entities	2 687	214	209
Środki pieniężne i ich ekwiwalenty/ Cash and cash equivalents	7 522	4 566	6 823
Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe/ Short-term prepayments	998	741	1 575
<b>AKTYWA RAZEM/ TOTAL ASSETS</b>	<b>280 012</b>	<b>273 799</b>	<b>290 696</b>

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	na dzień/ Day		
	30.09.2013	31.12.2012	30.09.2012
<b>Kapitał własny/ Equity</b>	<b>212 070</b>	<b>199 082</b>	<b>209 797</b>
<b>Kapitał własny przypadający akcjonariuszom jednostki dominującej/ Equity for shareholders of parent entity</b>	<b>212 070</b>	<b>199 082</b>	<b>209 797</b>
Kapitał podstawowy/ Share capital	3 311	3 311	3 311
Pozostałe kapitały/ Other capitals	162 305	138 311	138 311
Kapitał z przeszacowania programu określonych świadczeń/ Reserve of remeasurements of defined benefit plans	(169)	(49)	-
Kapitał z wyceny transakcji zabezpieczających oraz różnice kursowe z konsolidacji/ Hedging transaction evaluation capital and exchange differences from consolidation	55	359	(13)
Niepodzielony wynik finansowy/ Undistributed financial result	46 568	57 150	68 188
- niepodzielony wynik z lat ubiegłych/ undistributed result from previous years	49	-	-
- wynik bieżącego okresu/ result of current period	46 519	70 393	68 188
- odpisy z wyniku bieżącego roku/ write-offs from net profit in the financial year (negative value)		(13 243)	
<b>Zobowiązania/ Liabilities</b>	<b>67 942</b>	<b>74 717</b>	<b>80 899</b>
<b>Zobowiązania i rezerwy długoterminowe/ Long-term liabilities and reserves</b>	<b>6 640</b>	<b>5 609</b>	<b>5 772</b>
Zobowiązania długoterminowe/ Long-term liabilities	1 617	1 024	1 220
- wobec pozostałych jednostek/ towards other entities	1 617	1 024	1 220
Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego/ Deferred income tax reserve	-	-	-
Rezerwy długoterminowe na zobowiązania z tytułu świadczeń pracowniczych/ Long-term reserves for employee benefit liabilities	5 023	4 585	4 552
<b>Zobowiązania i rezerwy krótkoterminowe/ Short-term liabilities and reserves</b>	<b>61 302</b>	<b>69 108</b>	<b>75 127</b>
Krótkoterminowe kredyty i pożyczki/ Short-term loans and borrowings	38 557	35 358	40 938
- od pozostałych jednostek/ from other entities	38 557	35 358	40 938
Zobowiązania handlowe/ Trade liabilities	13 984	13 092	16 487
- wobec jednostek powiązanych/ towards related entities	1 838	2 893	6 326
- wobec pozostałych jednostek/ towards other entities	12 146	10 199	10 161
Zobowiązania z tytułu podatku dochodowego od osób prawnych/ Current tax liabilities	-	4 009	5 336
Zobowiązania z tytułu innych podatków, cel i ubezpieczeń społecznych/ Liabilities due to other taxes (excluding income tax) and other similar charges	2 070	2 069	2 586
Pozostałe zobowiązania krótkoterminowe/ Other short-term liabilities	4 003	11 546	1 894
- wobec jednostek powiązanych/ towards related entities	95	212	-
- wobec pozostałych jednostek/ towards other entities	3 908	11 334	1 894
Rezerwy krótkoterminowe na zobowiązania z tytułu świadczeń pracowniczych/ Short-term reserves for employee benefit liabilities	2 128	2 459	1 423
Pozostałe rezerwy krótkoterminowe/ Other short-term reserves	560	575	6 463
<b>PASYWA RAZEM/ TOTAL LIABILITIES</b>	<b>280 012</b>	<b>273 799</b>	<b>290 696</b>

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

#### 4.3.2. Informacje dotyczące zmian zobowiązań warunkowych lub aktywów warunkowych, które nastąpiły od czasu zakończenia ostatniego roku obrotowego (pozycje pozabilansowe) jednostki dominującej Apator SA.

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	na dzień/ Day	
	30.09.2013	31.12.2012
<b>Należności warunkowe/ Contingent receivables</b>	<b>826</b>	<b>826</b>
Należności warunkowe wobec pozostałych jednostek/ Contingent receivables due to other entities	826	826
<b>Zobowiązania warunkowe/ Contingent liabilities</b>	<b>28 218</b>	<b>4 468</b>
Zobowiązania warunkowe wobec pozostałych jednostek/ Contingent liabilities due to other entities	28 218	4 468
- w tym z tytułu udzielenia gwarancji i poręczeń/ due to garranties and warranties granted	28 218	4 468
<b>Pozostałe pozycje pozabilansowe/ Other off-balance-sheet items</b>	<b>53 599</b>	<b>51 448</b>
Środki dzierżawione/ Fixed assets tenanted	3 937	3 968
Hipoteka zwykła/ Ordinary mortgage	37 000	37 000
Zabezpieczenie na majątku/ Hedging on property	6 626	4 444
Cesja wierzytelności/ Assignment of receivables	6 000	6 000
Złożone depozyty/ Deposits placed	36	36
<b>Pozycje pozabilansowe razem/ Total off-balance-sheet items</b>	<b>82 643</b>	<b>56 742</b>

Dodatkowo spółka posiada ustanowione zabezpieczenie spłaty limitu wierzytelności cichą cesją min.40% wszystkich obrotów handlowych Apator S.A., a także cesję praw z umowy ubezpieczenia nieruchomości Apator S.A. położonej w Ostaszewie jako zabezpieczenie linii rewolwingowej na udzielenie gwarancji bankowych.

W ramach wyżej opisanych zabezpieczeń realizacji umów bankowych na koniec września 2013 roku Apator S.A. złożył oświadczenia o dobrowolnym poddaniu się egzekucji na łączną kwotę 86,25 mln zł. Oświadczenia te dotyczą: umowy o limit wierzytelności (Raiffeisen Bank Polska S.A.), umowy o kredyt w rachunku bieżącym (Bank Handlowy w Warszawie S.A.), oraz umowy o linię rewolwingową na udzielenie gwarancji bankowych (Bank Handlowy w Warszawie S.A.). Złożone oświadczenia odpowiadają kwocie maksymalnego zobowiązania Spółki powiększonego o koszty banku.

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



## 4.3.3. Sprawozdanie z całkowitych dochodów jednostki dominującej Apator SA

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	za okres/ Period			
	01.07.2013 30.09.2013	01.01.2013 30.09.2013	01.07.2012 30.09.2012	01.01.2012 30.09.2012
<b>Przychody ze sprzedaży/ Sales revenues</b>	<b>44 984</b>	<b>125 887</b>	<b>49 437</b>	<b>145 736</b>
Przychody ze sprzedaży produktów i usług/ Sales revenues of products and services	40 867	115 914	44 185	116 942
- jednostkom powiązanym/ related entities	10 197	21 946	6 709	24 597
- pozostałym jednostkom/ other entities	30 670	93 968	37 476	92 345
Przychody ze sprzedaży towarów i materiałów/ Sales revenues of goods and materials	4 117	9 973	5 252	28 794
- jednostkom powiązanym/ related entities	554	1 929	574	5 185
- pozostałym jednostkom/ other entities	3 563	8 044	4 678	23 609
<b>Koszt własny sprzedaży/ Cost of goods sold</b>	<b>(31 150)</b>	<b>(89 592)</b>	<b>(37 653)</b>	<b>(111 310)</b>
Koszt sprzedanych produktów i usług/ Cost of products and services sold	(27 582)	(80 935)	(33 091)	(85 817)
- jednostkom powiązanym/ related entities	(6 700)	(15 405)	(5 472)	(19 395)
- pozostałym jednostkom/ other entities	(20 882)	(65 530)	(27 619)	(66 422)
Koszt sprzedanych towarów i materiałów/ Cost of goods and materials sold	(3 568)	(8 657)	(4 562)	(25 493)
- jednostkom powiązanym/ related entities	(525)	(1 824)	(525)	(4 568)
- pozostałym jednostkom/ other entities	(3 043)	(6 833)	(4 037)	(20 925)
<b>Zysk (strata) brutto ze sprzedaży/ Gross profit (loss) on sales</b>	<b>13 834</b>	<b>36 295</b>	<b>11 784</b>	<b>34 426</b>
Koszty sprzedaży/ Selling costs	(2 469)	(6 582)	(2 719)	(7 392)
Koszty ogólnego zarządu/ Overheads	(6 328)	(17 242)	(5 957)	(18 184)
<b>Zysk (strata) ze sprzedaży/ Profit (loss) on sales</b>	<b>5 037</b>	<b>12 471</b>	<b>3 108</b>	<b>8 850</b>
<b>Pozostałe przychody (koszty) operacyjne, w tym:/ Other operating revenues (costs), including</b>	<b>343</b>	<b>377</b>	<b>20 007</b>	<b>19 870</b>
Wynik na sprzedaży i likwidacji rzeczowych aktywów trwałych i wartości niematerialnych/ Result on sales and liquidation of property plant and equipment and intangibles	46	(1)	20 937	21 145
Wynik na wycenie nieruchomości/ Result on valuation of property	-	140	-	-
Wynik na aktualizacji niefinansowego majątku obrotowego/ Result on revaluation of non financial current assets	5	(5)	(11)	(61)
Wynik na rezerwach na odprawy emerytalne i nagrody jubileuszowe/ Result on reserves for retirement bonuses and jubilee awards	305	(63)	-	-
Wynik na innej działalności operacyjnej/ Result on other operating activity	(13)	306	(919)	(1 214)
<b>Zysk (strata) z działalności operacyjnej/ Profit (loss) on operating activity</b>	<b>5 380</b>	<b>12 848</b>	<b>23 115</b>	<b>28 720</b>
<b>Przychody (koszty) finansowe, w tym:/ Financial revenues (costs)</b>	<b>2 636</b>	<b>36 241</b>	<b>(497)</b>	<b>24 453</b>
Dywidendy i udziały w zyskach/ Dividends and shares in profits	2 630	36 635	-	26 096
- od jednostek powiązanych/ from related entities	2 630	36 635	-	26 096
Odsetki od kredytów i pożyczek/ Interest on loans and borrowings	(285)	(998)	(550)	(1 189)
Wynik na pozostałych odsetkach/ Result on other interest	(11)	(6)	63	105
Wynik z tytułu udziałów i akcji/ Result on shares	95	255	-	-
Wynik na różnicach kursowych/ Result on exchange differences	(470)	19	(333)	(1 058)
Wynik na transakcjach walutowych/ Result on currency transactions	613	364	356	458
Wynik na aktualizacji finansowego majątku obrotowego/ Result on revaluation of financial current assets	22	42	100	70
Pozostałe przychody (koszty) finansowe/ Other financial revenues (costs)	42	(70)	(133)	(29)
<b>Zysk (strata) przed opodatkowaniem/ Profit (loss) before tax</b>	<b>8 016</b>	<b>49 089</b>	<b>22 618</b>	<b>53 173</b>
Bieżący podatek dochodowy/ Current income tax	(63)	(230)	(5 189)	(5 933)
Odroczony podatek dochodowy/ Deferred income tax	(994)	(2 340)	790	20 948
<b>Zysk (strata) netto/ Net profit (loss)</b>	<b>6 959</b>	<b>46 519</b>	<b>18 219</b>	<b>68 188</b>

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	za okres/ Period			
	01.07.2013 30.09.2013	01.01.2013 30.09.2013	01.07.2012 30.09.2012	01.01.2012 30.09.2012
<b>Inne całkowite dochody/ Other total incomes</b>				
<b>Inne całkowite dochody netto/ Other net total incomes</b>	<b>469</b>	<b>(424)</b>	<b>691</b>	<b>1 447</b>
<b>Pozycje, które mogą w przyszłości być przeklasyfikowane do wyniku finansowego:</b>				
Wynik na rachunkowości zabezpieczeń wraz z efektem podatkowym/ Net result on hedging including tax effect	469	(304)	691	1 447
<b>Pozycje, które w przyszłości nie będą przeklasyfikowane do wyniku finansowego:</b>				
Zyski i straty aktuarialne wraz z efektem podatkowym/ Net actuarial gains/(losses) on defined benefit plans including tax effect	-	(120)	-	-
<b>Całkowite dochody ogółem/ Total income in total</b>	<b>7 428</b>	<b>46 095</b>	<b>18 910</b>	<b>69 635</b>

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

## 4.3.4. Sprawozdanie ze zmian w kapitale własnym jednostki dominującej Apator SA

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	Kapitał podstawowy/ Share capital	Pozostałe kapitały/ Other capitals	Kapitał z przeszacowania programu określonych świadczeń/ Reserve of remeasurements of defined benefit plans	Kapitał z wyceny transakcji zabezpieczających oraz różnice kursowe z konsolidacji/ Capital on valuation of hedging transactions and exchange differences from consolidation	Niepodzielony wynik finansowy/ Undistributed financial result	RAZEM/ TOTAL
Saldo na dzień 01.01.2013/ Balance at 01.01.2013	3 311	138 311	(49)	359	57 150	199 082
<b>Zmiany w kapitale własnym w okresie od 01.01.2013 do 30.09.2013/ Changes in equity since 01.01.2013 till 30.09.2013</b>						
Zyski (straty) z tytułu aktualizacji wyceny/ Profit (loss) due to revaluation	-	-	(148)	-	-	(148)
Instrumenty zabezpieczające przepływy środków pieniężnych, w tym:/ Hedging instruments for cash flow, including	-	-	-	(375)	-	(375)
- zyski (straty) uwzględnione w wycenie wartości sprawozdawczej pozycji zabezpieczanych/ profit (loss) considered in balance valuation for items being hedged	-	-	-	(375)	-	(375)
Podatek związany z pozycjami prezentowanymi w kapitale lub przeniesionymi z kapitału/ Tax related to items presented in capital or transferred from capital	-	-	28	71	-	99
Zysk netto za okres od 01.01.2013 do 30.09.2013/ Net profit since 01.01.2013 till 30.09.2013	-	-	-	-	46 519	46 519
<b>Całkowite dochody ujęte w okresie od 01.01.2013 do 30.09.2013/ Total income since 01.01.2013 till 30.09.2013</b>	-	-	(120)	(304)	46 519	46 095
Dywidendy/ Dividends	-	-	-	-	(46 350)	(46 350)
Wypłacone zaliczki na dywidendę/ Advance payments made towards dividend	-	-	-	-	13 243	13 243
Podział wyniku na kapitał zapasowy/ Distribution of result for supplementary capital	-	23 994	-	-	(23 994)	-
Saldo na dzień 30.09.2013/ Balance at 30.09.2013	3 311	162 305	(169)	55	46 568	212 070
Saldo na dzień 01.01.2012/ Balance at 01.01.2012	3 511	125 410	-	(1 460)	37 731	165 192
<b>Zmiany w kapitale własnym w okresie od 01.01.2012 do 30.09.2012/ Changes in equity since 01.01.2012 till 30.09.2012</b>						
Instrumenty zabezpieczające przepływy środków pieniężnych, w tym:/ Hedging instruments for cash flow, including	-	-	-	1 787	-	1 787
- zyski (straty) uwzględnione w wycenie wartości sprawozdawczej pozycji zabezpieczanych/ profit (loss) considered in balance valuation for items being hedged	-	-	-	1 787	-	1 787
Podatek związany z pozycjami prezentowanymi w kapitale lub przeniesionymi z kapitału/ Tax related to items presented in capital or transferred from capital	-	-	-	(340)	-	(340)
Zysk netto za okres od 01.01.2012 do 30.09.2012/ Net profit since 01.01.2012 till 30.09.2012	-	-	-	-	68 188	68 188
<b>Całkowite dochody ujęte w okresie od 01.01.2012 do 30.09.2012/ Total income since 01.01.2012 till 30.09.2012</b>	-	-	-	1 447	68 188	69 635
Dywidendy/ Dividends	-	-	-	-	(24 830)	(24 830)
Zakup akcji własnych/ Purchase of own shares	-	(200)	-	-	-	(200)
Umorzenie akcji własnych/ Redemption of own shares	(200)	200	-	-	-	-
Podział wyniku na kapitał zapasowy/ Distribution of result for supplementary capital	-	12 901	-	-	(12 901)	-
Saldo na dzień 30.09.2012/ Balance at 30.09.2012	3 311	138 311	-	(13)	68 188	209 797

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

## 4.3.5. Rachunek przepływów pieniężnych jednostki dominującej Apator SA

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	za okres/ Period	
	01.01.2013 30.09.2013	01.01.2012 30.09.2012
<b>Przepływy środków pieniężnych z działalności operacyjnej/ Cash flow from operating activity</b>		
Zysk przed opodatkowaniem (działalność kontynuowana)/ Profit before tax (continued operation)	49 089	53 173
Korekty:/ Adjustments	(29 675)	(46 748)
Amortyzacja wartości niematerialnych/ Amortization of intangible assets	892	751
Amortyzacja rzeczowych aktywów trwałych/ Amortization of property, plant and equipment	5 789	4 461
(Zyski) strata na sprzedaży rzeczowych aktywów trwałych i wartości niematerialnych/ (Profit) loss on sales of fixed assets and intangibles	(215)	(27 650)
(Zyski) strata na sprzedaży aktywów finansowych dostępnych do sprzedaży/ (Profit) loss on sales of financial assets available for sales	(255)	-
(Zyski) straty z wyceny nieruchomości inwestycyjnych według wartości godziwej/ (Profit) loss from evaluation of investment properties according to fair value.	(140)	-
(Zyski) straty z tytułu zmiany wartości godziwej instrumentów pochodnych/ (Profits) losses from the change of fair value of derivatives	(276)	(522)
Koszty odsetek/ Cost of interest	1 102	1 903
Przychody z tytułu odsetek/ Interest received	(45)	(10)
Przychody z tytułu dywidend/ Dividends received	(36 635)	(26 096)
Inne korekty/ Other adjustments	108	415
<b>Środki pieniężne z działalności operacyjnej przed uwzględnieniem zmian w kapitale obrotowym/ Cash from operating activity before taking into consideration changes in current assets</b>	<b>19 414</b>	<b>6 425</b>
Zmiana stanu zapasów/ Change in inventories	1 865	2 305
Zmiana stanu należności/ Change in receivables	(4 232)	(1 092)
Zmiana stanu zobowiązań/ Change in liabilities	(1 252)	2 605
Zmiana stanu rezerw/ Change in reserves	(57)	5 811
Zmiana stanu rozliczeń międzyokresowych/ Change in accruals and prepayments	(257)	(1 183)
<b>Środki pieniężne wygenerowane w toku działalności operacyjnej/ Cash generated by operating activity</b>	<b>15 481</b>	<b>14 871</b>
Zapłacony podatek dochodowy/ Income tax paid	(5 124)	(225)
<b>Środki pieniężne netto z działalności operacyjnej/ Net cash from operating activity</b>	<b>10 357</b>	<b>14 646</b>
<b>Przepływy środków pieniężnych z działalności inwestycyjnej/ Cash flow from investment activity</b>		
Wydatki na nabycie wartości niematerialnych/ Outflows for the purchase of intangibles	(1 289)	(483)
Wydatki na nabycie rzeczowych aktywów trwałych/ Outflows for the purchase of tangible assets	(8 851)	(16 395)
Wpływy ze sprzedaży rzeczowych aktywów trwałych/ Inflows from the sales of tangible fixed assets	593	20 392
Wydatki na nabycie aktywów finansowych dostępnych do sprzedaży/ Outflows for the purchase of financial assets available for sales	(1)	-
Wpływy ze sprzedaży aktywów finansowych dostępnych do sprzedaży/ Inflows from the sales of financial assets available for sales	4 897	-
Inwestycje w jednostki zależne/ Investments in subsidiaries	(3 247)	-
Pożyczki udzielone/ Borrowings granted	(3 000)	-
Otrzymane spłaty pożyczek udzielonych/ Inflows from repayment of borrowings granted	664	166
Otrzymane odsetki/ Interest received	6	12
Otrzymane dywidendy/ Dividends received	36 635	26 096
Inne wpływy (wydatki)/ Other inflows(outflows)	(2 126)	(1 666)
<b>Środki pieniężne netto wykorzystane z działalności inwestycyjnej/ Net cash from investment activity</b>	<b>24 281</b>	<b>28 122</b>
<b>Przepływy środków pieniężnych z działalności finansowej/ Cash flow from financial activity</b>		
Wpływy z tytułu zaciągnięcia kredytów i pożyczek/ Inflows from loans and borrowings taken	5 000	26 754
Spłaty kredytów i pożyczek/ Repayment of loans and borrowings	(1 785)	(36 000)
Odsetki/ Interest	(1 076)	(1 851)
Dywidendy wypłacone/ Dividends paid	(33 107)	(24 823)
Spłata zobowiązań z tytułu leasingu finansowego/ Repayment of liabilities under finance lease contracts	(671)	(90)
Inne wpływy (wydatki)/ Other inflows(outflows)	(43)	(15)
<b>Środki pieniężne netto z działalności finansowej/ Net cash from financial activity</b>	<b>(31 682)</b>	<b>(36 025)</b>
<b>Zwiększenie (zmniejszenie) netto stanu środków pieniężnych i ekwiwalentów środków pieniężnych/ Increase(decrease) of net cash and cash equivalents</b>	<b>2 956</b>	<b>6 743</b>
<b>Środki pieniężne i ich ekwiwalenty na początek okresu/ Cash and cash equivalents at the beginning of the period</b>	<b>4 566</b>	<b>80</b>
<b>Środki pieniężne i ich ekwiwalenty na koniec okresu/ Cash and cash equivalents at the end of the period</b>	<b>7 522</b>	<b>6 823</b>

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

## 5. Informacje o zasadach przyjętych przy sporządzeniu raportu, w szczególności informacje o zmianach stosowanych zasad (polityki) rachunkowości

### 5.1. Zasady rachunkowości

Począwszy od 2005 roku zgodnie z obowiązkiem nałożonym przez nowelizację Ustawy o rachunkowości skonsolidowane sprawozdania finansowe Grupy Apator są sporządzane według Międzynarodowych Standardów Sprawozdawczości Finansowej. Jednocześnie Spółka Apator SA skorzystała z możliwości, jakie dała Ustawa o rachunkowości i na walnych zgromadzeniach zdecydowała, że:

- jednostkowe sprawozdania Apator SA są sporządzane według MSSF/MSR,
- sprawozdania jednostek wchodzących w skład Grupy Apator będą sporządzane według MSSF/MSR (zarówno jednostkowe jak i skonsolidowane).

Sprawozdania finansowe (jednostkowe i skonsolidowane) na dzień 30 września 2013 zostały sporządzone zgodnie z Międzynarodowymi Standardami Sprawozdawczości Finansowej (MSSF/MSR) oraz związanymi z nimi interpretacjami ogłoszonymi w formie rozporządzeń Komisji Europejskiej, w polskich złotych, w związku z faktem, iż złoty polski jest podstawową walutą, w której denominowane są operacje gospodarcze Grupy Apator.

Sprawozdania finansowe jednostek zagranicznych wchodzących w skład Grupy Kapitałowej zostały przeliczone na walutę sprawozdawczą w oparciu o zasady wynikające z Międzynarodowego Standardu Rachunkowości Nr 21.

Sprawozdania finansowe zostały sporządzone przy założeniu kontynuowania działalności gospodarczej przez spółki Grupy w dającej się przewidzieć przyszłości. Na dzień sporządzania sprawozdań nie stwierdza się istnienia okoliczności wskazujących na zagrożenie kontynuowania działalności przez spółki Grupy.

Sprawozdania finansowe zostały sporządzone zgodnie z konwencją kosztu historycznego, która została zmodyfikowana w przypadku środków trwałych i instrumentów finansowych. Szczegółowe zasady rachunkowości stosowane przez Grupę Apator zostały zaprezentowane w skonsolidowanym raporcie RS 2012.

### 5.2. Zasady konsolidacji

Skonsolidowane sprawozdanie finansowe grupy kapitałowej obejmuje dane jednostki dominującej Apator SA oraz spółek będących pod jej kontrolą. Kontrola występuje wówczas, gdy jednostka dominująca posiada bezpośrednio lub pośrednio więcej niż 50% głosów w danej jednostce gospodarczej lub posiada zdolność wpływania na politykę finansową i operacyjną podległej jednostki w celu osiągnięcia korzyści z jej działalności.

Jednostki powiązane stosują jednolite zasady rachunkowości obowiązujące w jednostce dominującej oraz jednolitą formę i zakres sprawozdań jednostkowych i skonsolidowanych, będących podstawą konsolidacji w grupie kapitałowej. Skonsolidowane sprawozdanie finansowe grupy kapitałowej sporządzane jest na dzień sprawozdawczy oraz za okres obrotowy, określony dla sprawozdania jednostkowego jednostki dominującej.

Na dzień nabycia aktywa i pasywa jednostki nabywanej są wyceniane według ich wartości godziwej. Nadwyżka ceny nabycia powyżej wartości godziwej możliwych do zidentyfikowania przejętych aktywów netto jednostki ujmowana jest jako wartość firmy. W przypadku, gdy cena nabycia jest niższa od wartości godziwej możliwych do zidentyfikowania przejętych aktywów netto jednostki, różnica ujmowana jest jako zysk w rachunku zysków i strat okresu, w którym nastąpiło nabycie. Udziały niesprawujące kontroli są wykazywane w odpowiedniej proporcji wartości godziwej aktywów i kapitałów. Wyniki finansowe jednostek nabytych lub sprzedanych w ciągu roku są ujmowane w skonsolidowanym sprawozdaniu odpowiednio od momentu ich nabycia lub do dnia sprzedaży.

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenie:	wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

Przy sporządzaniu skonsolidowanego sprawozdania zastosowano metodę konsolidacji, polegającą na sumowaniu poszczególnych pozycji sprawozdań, dokonaniu wyłączeń oraz innych korekt. Wyłączeniu podlegają:

- wyrażona w cenie nabycia wartość udziałów posiadanych przez jednostkę dominującą jednostek zależnych;
- wzajemne należności i zobowiązania oraz inne rozrachunki o podobnym charakterze jednostek objętych konsolidacją;
- przychody i koszty operacji gospodarczych dokonanych między jednostkami objętymi konsolidacją;
- zyski lub straty powstałe w wyniku operacji gospodarczych dokonanych między jednostkami objętymi konsolidacją, zawarte w wartości aktywów podlegających konsolidacji;
- dywidendy naliczone lub wypłacone przez jednostki objęte konsolidacją innym jednostkom objętym konsolidacją.

## 6. Dodatkowe informacje finansowe

### 6.1. Średnia ważona ilość akcji

Wartość księgowa na jedną akcję została obliczona poprzez podzielenie kapitałów własnych przez średnią ważoną ilość akcji, natomiast zysk na jedną akcję został obliczony poprzez podzielenie zysku netto z działalności kontynuowanej przez średnią ważoną ilość akcji.

#### 6.1.1. Średnia ważona ilość akcji dla sprawozdania jednostkowego

Średnia ważona ilość akcji na dzień 30 września 2013 roku wynosi 33.107.028 i jest równa liczbie akcji.

Średnia ważona ilość akcji na dzień 31 grudnia 2012 roku wynosi 33.669.870. Uwzględnia ona umorzenie 2 mln akcji własnych Apator S.A., które zostały nieodpłatnie nabyte od Apator Mining Sp. z o.o.

Średnia ważona ilość akcji na dzień 30 września 2012 roku wynosi 33.669.870 i jest równa liczbie akcji.

#### 6.1.2. Średnia ważona ilość akcji dla sprawozdania skonsolidowanego

Średnia ważona ilość akcji na dzień 30 września 2013 roku, 31 grudnia 2012 roku oraz 30 września 2012 roku wynosi 29.507.028 i uwzględnia akcje będące w posiadaniu jednostki zależnej.

## 6.2. Kursy EURO użyte do przeliczania wybranych danych finansowych

Pozycje aktywów i pasywów oraz pozycje rachunku przepływów pieniężnych – według średniego kursu obowiązującego na dzień sporządzania sprawozdania.

Pozycje rachunku zysków i strat – według kursu średniego EURO stanowiącego średnią arytmetyczną średnich kursów ogłaszanych przez NBP obowiązujących na ostatni dzień miesiąca.

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	III kwartały 2013	2012 rok	III kwartały 2012
	Eur / PLN	Eur / PLN	Eur / PLN
Sprawozdanie z całkowitych dochodów/ Total income statement	4,2231	X	4,1948
Sprawozdanie z przepływów pieniężnych/ Cash flow statement	4,2163	X	4,1138
Sprawozdanie z sytuacji finansowej/ Financial position statement	4,2163	4,0882	X

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

### 6.3. Informacja o korektach z tytułu rezerw, rezerwie i aktywach z tytułu odroczonego podatku dochodowego, o których mowa w ustawie o rachunkowości, dokonanych odpisach aktualizujących wartość składników aktywów

#### 6.3.1. Sprawozdanie skonsolidowane

Aktywa z tytułu odroczonego podatku oraz rezerwa na podatek dochodowy / *Deferred income tax assets and Income tax reserve*

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	Stan na początek okresu/ Status at the beginning of the period	Zmiana z tytułu przejścia/ wyłączenia jednostki/ Change due to take over/ exclusion of entity	Różnice kursowe netto z przeliczenia sprawozdania finansowego na walutę prezentacji/ Net exchange differences translated from financial statement to currency presented	Uznanie (obciążenie) wyniku z tytułu zmiany stanu różnic przejściowych i straty podatkowej/ Charging the result due to the change in temporary differences and tax loss	Zwiększenie (zmniejszenie) kapitału własnego z tytułu zmiany stanu różnic przejściowych/ Increase (decrease) of equity due to the change of temporary differences	Stan na koniec okresu/ Status at the end of the period
<b>Odroczony podatek dochodowy w okresie od 01.01.2013 do 30.09.2013/ Deferred income tax since 01.01.2013 till 30.09.2013</b>						
<b>Aktywa z tytułu podatku odroczonego/ Deferred income tax assets</b>	<b>29 150</b>	<b>(636)</b>	<b>2</b>	<b>(1 101)</b>	<b>310</b>	<b>27 725</b>
Rezerwa na świadczenia na rzecz pracowników/ Reserve for employee benefits	2 263	-	1	25	63	2 352
Rezerwa na premie/ Reserve for bonuses	836	-	-	(382)	-	454
Rezerwa na marżę przychodów/ Reserve for margins of revenues	-	-	-	2	-	2
Rezerwa na naprawy gwarancyjne/ Reserve for warranty repairs	773	(8)	-	191	-	956
Rezerwa na przyszłe koszty/ Reserve for future costs	647	(468)	-	188	-	367
Niewypłacone wynagrodzenia, składki ZUS/ Salaries and wages, insurance fees unpaid	371	1	-	65	-	437
Odpisy aktualizujące rzeczowe aktywa trwałe i wartości niematerialne/ Write downs of property, plant and equipment and intangibles	557	-	-	(15)	-	542
Odpisy aktualizujące zapasy/ Inventory write downs	932	-	1	(134)	-	799
Odpisy aktualizujące należności/ Receivables write downs	417	-	-	(49)	-	368
Wycena do wartości godziwej- instrumenty pochodne/ Valuation at the level of fair value - derivatives	90	-	-	(80)	247	257
Wycena do wartości godziwej- inne aktywa finansowe/ Valuation at the level of fair value-other financial assets	1	-	-	-	-	1
Strata podatkowa/ Tax loss	27	-	-	(27)	-	-
Ulga podatkowa z tytułu działalności w SSE/ Tax Relief due to operation in Pomeranian Special Economic Zone	20 006	-	-	(2 189)	-	17 817
Amortyzacja księgowa inna niż podatkowa/ Balance amortization apart to tax one	119	-	-	30	-	149
Transakcje wewnątrzgrupowe/ Internal transactions	599	-	-	568	-	1 167
Różnice z tytułu leasingu/ Differences due to finance lease contracts	150	(134)	-	(6)	-	10
Przejściowe różnice z tytułu kontraktów długoterminowych (umów o usługi wdrożeniowe)/ Temporary differences due to long-term contracts (construction contracts)	385	-	-	(144)	-	241
Inne koszty niepodatkowe w okresie, w tym:/ Other costs not taxed in the period, including	977	(27)	-	856	-	1 806

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	Stan na początek okresu/ Status at the beginning of the period	Zmiana z tytułu przejęcia/ wyłączenia jednostki/ Change due to take over/ exclusion of entity	Różnice kursowe netto z przeliczenia sprawozdania finansowego na walutę prezentacji/ Net exchange differences translated from financial statement to currency presented	Uznanie (obciążenie) wyniku z tytułu zmiany stanu różnic przejściowych i straty podatkowej/ Charging the result due to the change in temporary differences and tax loss	Zwiększenie (zmniejszenie) kapitału własnego z tytułu zmiany stanu różnic przejściowych/ Increase (decrease) of equity due to the change of temporary differences	Stan na koniec okresu/ Status at the end of the period
<b>Odroczony podatek dochodowy w okresie od 01.01.2013 do 30.09.2013/ Deferred income tax since 01.01.2013 till 30.09.2013</b>						
<b>Rezerwy z tytułu podatku odroczonego/ Reserves due to deferred tax</b>	<b>8 279</b>	<b>(245)</b>	<b>11</b>	<b>1 388</b>	<b>(25)</b>	<b>9 408</b>
Wycena do wartości godziwej- nieruchomości/ Valuation at the level of fair value - property	10	-	-	27	-	37
Wycena do wartości godziwej- instrumenty pochodne/ Valuation at the level of fair value - derivatives	363	-	-	64	(25)	402
Amortyzacja księgowa inna niż podatkowa/ Balance amortization apart to tax one	6 164	-	11	(203)	-	5 972
Nadwyżka wartości nominalnej nad wartością księgową aportu/ Excess of nominal value over book value of apportionment	238	-	-	-	-	238
Różnice z tytułu leasingu/ Differences due to finance lease contracts	450	(213)	-	71	-	308
Odszkodowania otrzymane/ Liquidated damages received	225	-	-	(9)	-	216
Przejściowe różnice z tytułu kontraktów długoterminowych (umów o usługi wdrożeniowe)/ Temporary differences due to long-term contracts (construction contracts)	496	-	-	1 707	-	2 203
Inne przychody niepodatkowe w okresie, w tym:/ Other revenues not taxed in the period, including	333	(32)	-	(269)	-	32
<b>Razem/ Total</b>	<b>X</b>	<b>(391)</b>	<b>(9)</b>	<b>(2 489)</b>	<b>335</b>	<b>X</b>
<b>Aktywa z tytułu podatku odroczonego w bilansie/ Deferred income tax assets</b>	<b>20 871</b>	<b>X</b>	<b>X</b>	<b>X</b>	<b>X</b>	<b>20 681</b>
<b>Rezerwa z tytułu podatku odroczonego bilansie/ Reserves due to deferred tax</b>	<b>-</b>	<b>X</b>	<b>X</b>	<b>X</b>	<b>X</b>	<b>2 365</b>

## Efektywna stopa podatkowa

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	za okres/ Period	
	01.01.2013 30.09.2013	01.01.2012 30.09.2012
<b>Zysk brutto/ Profit (loss) before tax, w tym:</b>	<b>65 782</b>	<b>79 318</b>
<b>Podatek dochodowy obliczony według obowiązujących stawek podatkowych/ Income tax calculated according to binding tax rate, w tym:</b>	<b>12 476</b>	<b>15 070</b>
<b>Korekty/ Adjustments</b>	<b>1 160</b>	<b>(20 159)</b>
Podatek od przychodów zwolnionych z opodatkowania (różnice trwałe)/ Possible tax on tax free revenues (permanent differences), w tym:	(367)	(2 083)
- w tym od dochodów objętych zezwoleniem strefowym (SSE)/ On income related to zone permission	-	(1 114)
Podatek od kosztów niestanowiących kosztów uzyskania przychodów (różnice trwałe)/ Tax on cost not being costs of revenues (permanent differences)	780	741
Podatek od transakcji wewnątrzgrupowych (różnice trwałe)/ Tax on internal transactions in the group (permanent differences)	(277)	-
Podatek od pozycji nieuwzględnionych w wyniku finansowym okresie/ Tax on items not included in financial result of the period	233	-
Aktywno na podatek tytułu działalności w SSE/ Asset to be taxed due to operation in Pomeranian Special Economic Zone	-	(19 243)
Korekta strat podatkowych z lat ubiegłych/ Adjustment of tax loss from past years	426	426
Inne odliczenia podatkowe/ Other deductions	365	-
<b>Podatek dochodowy wykazany w sprawozdaniu z całkowitych dochodów/ Income tax specified in total income statement</b>	<b>13 636</b>	<b>(5 089)</b>
<b>Efektywna stopa podatkowa/ Effective tax rate</b>	<b>20,73%</b>	<b>-6,42%</b>

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



## Odpisy aktualizujące aktywa trwałe i obrotowe / Write-downs of non-current &amp; current assets

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	Stan na początek okresu/ Status at the beginning of the period	Zmiana w okresie (wzrost "+", spadek "-")/ Change in the period (increase "+", decrease "-")	Różnice kursowe netto z przeliczenia sprawozdania finansowego na walutę prezentacji/ Net exchange differences translated from financial statement to the currency presented	Stan na koniec okresu/ Status at the end of the period
Wartość firmy jednostek podporządkowanych/ Goodwill of subsidiaries	335	-	-	335
Rzeczowe aktywa trwałe/ Property, plant and equipment	2 930	(78)	-	2 852
Pozostałe aktywa finansowe/ Other financial assets	211	100	-	311
Zapasy/ Inventories	4 668	(574)	(5)	4 089
Należności/ Receivables	5 464	(334)	5	5 135
<b>Razem/ Total</b>	<b>13 608</b>	<b>(886)</b>	<b>-</b>	<b>12 722</b>

## 6.3.2. Sprawozdanie jednostkowe

Aktywa z tytułu odroczonego podatku oraz rezerwa na podatek dochodowy / Deferred income tax assets and Income tax reserve

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	Stan na początek okresu/ Status at the beginning of the period	Uznanie (obciążenie) wyniku z tytułu zmiany stanu różnic podatkowej/ Charging the result due to the change in temporary differences and tax loss	Zwiększenie (zmniejszenie) kapitału własnego z tytułu zmiany stanu różnic przejściowych/ Increase (decrease) of equity due to the change of temporary differences	Stan na koniec okresu/ Status at the end of the period
<b>Odroczony podatek dochodowy w okresie od 01.01.2013 do 30.09.2013/ Deferred income tax since 01.01.2013 till 30.09.2013</b>				
<b>Aktywa z tytułu podatku odroczonego/ Deferred income tax assets</b>	<b>22 092</b>	<b>(2 346)</b>	<b>126</b>	<b>19 872</b>
Rezerwa na świadczenia na rzecz pracowników/ Reserve for employee benefits	1 095	12	28	1 135
Rezerwa na premie/ Reserve for bonuses	78	(78)	-	-
Rezerwa na marże przychodów/ Reserve for margins of revenues	-	-	-	-
Rezerwa na naprawy gwarancyjne/ Reserve for warranty repairs	109	(3)	-	106
Rezerwa na przyszłe koszty/ Reserve for future costs	25	(19)	-	6
Niewypłacone wynagrodzenia, składki ZUS/ Salaries and wages, insurance fees unpaid	170	65	-	235
Odpisy aktualizujące zapasy/ Inventory write downs	110	7	-	117
Odpisy aktualizujące należności/ Receivables write downs	139	(30)	-	109
Wycena do wartości godziwej- instrumenty pochodne/ Valuation at the level of fair value - derivatives	33	(105)	98	26
Wycena do wartości godziwej- inne aktywa finansowe/ Valuation at the level of fair value-other financial assets	268	-	-	268
Ulga podatkowa z tytułu działalności w SSE/ Tax Relief due to operation in Pomeranian Special Economic Zone	20 006	(2 189)	-	17 817
Inne koszty niepodatkowe w okresie, w tym:/ Other costs not taxed in the period, including	59	(6)	-	53

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	Stan na początek okresu/ Status at the beginning of the period	Uznanie (obciążenie) wyniku z tytułu zmiany stanu różnic przejściowych i straty podatkowej/ Charging the result due to the change in temporary differences and tax loss	Zwiększenie (zmniejszenie) kapitału własnego z tytułu zmiany stanu różnic przejściowych/ Increase (decrease) of equity due to the change of temporary differences	Stan na koniec okresu/ Status at the end of the period
<b>Odroczony podatek dochodowy w okresie od 01.01.2013 do 30.09.2013/ Deferred income tax since 01.01.2013 till 30.09.2013</b>				
<b>Rezerwy z tytułu podatku odroczonego/ Reserves due to deferred tax</b>	<b>1 637</b>	<b>(6)</b>	<b>27</b>	<b>1 658</b>
Wycena do wartości godziwej- nieruchomości/ Valuation at the level of fair value - property	10	27	-	37
Wycena do wartości godziwej- instrumenty pochodne/ Valuation at the level of fair value - derivatives	153	(52)	27	128
Amortyzacja księgowa inna niż podatkowa/ Balance amortization apart to tax one	971	36	-	1 007
Nadwyżka wartości nominalnej nad wartością księgową aportu/ Excess of nominal value over book value of apportionment	238	-	-	238
Odszkodowania otrzymane/ Liquidated damages received	225	(9)	-	216
Inne przychody niepodatkowe w okresie, w tym:/ Other revenues not taxed in the period, including	40	(8)	-	32
<b>Razem/ Total</b>	<b>X</b>	<b>(2 340)</b>	<b>99</b>	<b>X</b>
<b>Aktywa z tytułu podatku odroczonego ogółem/ Deferred income tax assets</b>	<b>20 455</b>	<b>(15)</b>	<b>28</b>	<b>18 214</b>
<b>Rezerwa z tytułu podatku odroczonego ogółem/ Reserves due to deferred tax</b>	<b>-</b>	<b>(26)</b>	<b>(27)</b>	<b>-</b>

## Efektywna stopa podatkowa

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	za okres/ Period	
	01.01.2013 30.09.2013	01.01.2012 30.09.2012
Zysk brutto/ Profit (loss) before tax	49 089	53 173
Zastosowana stawka podatkowa/ Tax rate	19,00%	19,00%
Podatek dochodowy obliczony według obowiązującej stawki/ Income tax calculated according to binding tax rate	9 327	10 103
Podatek od przychodów zwolnionych z opodatkowania (różnice trwałe)/ Possible tax on tax free revenues (permanent differences)	(7 116)	(6 230)
- w tym od dywidendy od jednostek powiązanych/ including on dividend from related entities	(6 961)	(4 958)
- w tym od dochodów objętych zezwoleniem strefowym (SSE)/ On income related to zone permission	-	(1 114)
Podatek od kosztów niestanowiących kosztów uzyskania przychodów (różnice trwałe)/ Tax on cost not being costs of revenues (permanent differences)	377	355
Aktywo na podatek tytułu działalności w SSE/ Asset to be taxed due to operation in Pomeranian Special Economic Zone	-	(19 243)
Inne odliczenia podatkowe/ Other deductions	(18)	-
Podatek dochodowy wykazany w sprawozdaniu z całkowitych dochodów/ Income tax specified in total income statement	2 570	(15 015)
<b>Efektywna stopa podatkowa/ Effective tax rate</b>	<b>5,24%</b>	<b>-28,24%</b>

## Odpisy aktualizujące aktywa trwałe i obrotowe / Write-downs of non-current &amp; current assets

WYSZCZEGÓLNIENIE/ DESCRIPTION	Stan na początek okresu/ Status at the beginning of the period	Zmiana w okresie (wzrost "+", spadek "-")/ Change in the period (increase "+", decrease "-")	Stan na koniec okresu/ Status at the end of the period
Pozostałe aktywa finansowe/ Other financial assets	1 537	-	1 537
Zapasy/ Inventories	579	35	614
Należności/ Receivables	2 362	(167)	2 195
<b>Razem/ Total</b>	<b>4 478</b>	<b>(132)</b>	<b>4 346</b>

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

## 6.4. Zmiany zasad rachunkowości

### Zmiany w sprawozdaniu skonsolidowanym:

Grupa kapitałowa Apator dokonała zmiany w sprawozdaniu finansowym sporządzonym na dzień oraz okres kończący się 31 grudnia 2012 roku, wynikającej ze zmiany standardu MSR 19 „Świadczenia pracownicze”. Zgodnie ze zmienionym standardem koszt programu określonych świadczeń obejmujący przeszacowanie zobowiązań netto z tytułu określonych świadczeń został ujęty w pozostałych całkowitych dochodach. Z tytułu powyższej zmiany w pozostałe całkowite dochody odniesiono zysk w wysokości 493 tys. zł skorygowany o podatek w wysokości 93 tys. zł.

Do danych porównawczych za III kwartał 2012 roku wprowadzono korektę błędu podstawowego dotyczącą ujęcia opcji zakupu dodatkowych udziałów w jednostkach zależnych od udziałowców niesprawujących kontroli. Grupa ponownie oceniła zapisy poniższych umów dotyczących opcji na sprzedaż udziałów niekontrolujących i uznała, że udziały niekontrolujące powinny zostać ujęte jako zobowiązania zgodnie z metodą oczekiwanego nabycia. Szczegółowy opis zmian został zamieszczony w rocznym skonsolidowanym sprawozdaniu finansowym za 2012 rok.

Z tytułu powyższej zmiany skorygowano następujące pozycje sprawozdania z sytuacji finansowej:

- wartość firmy jednostek podporządkowanych -485 tys. zł,
- niepodzielony wynik z lat ubiegłych 1.751 tys. zł,
- wynik bieżącego okresu przypadający akcjonariuszom jednostki dominującej 3.374 tys. zł,
- udziały niesprawujące kontroli -5.610 tys. zł.

Grupa Apator wprowadziła również zmiany prezentacji w sprawozdaniu z sytuacji finansowej i w sprawozdaniu z całkowitych dochodów w porównaniu ze sprawozdaniem finansowym za okres kończący się 30 września 2012 roku.

Zmiana dotyczy prezentacji aktywa i rezerwy z tytułu podatku odroczonego (nettowanie) o kwotę 6.025 tys. zł oraz prezentacji (saldowanie) pozostałych przychodów i kosztów finansowych o kwotę 313,3 tys. zł. Wprowadzone zmiany nie mają wpływu na wysokość zysku netto i kapitałów własnych.

### Zmiany w sprawozdaniu jednostkowym:

Apator S.A. dokonał zmiany w sprawozdaniu finansowym sporządzonym na dzień oraz okres kończący się 31 grudnia 2012 roku, wynikającej ze zmiany standardu MSR 19 „Świadczenia pracownicze”. Zgodnie ze zmienionym standardem koszt programu określonych świadczeń obejmujący przeszacowanie zobowiązań netto z tytułu określonych świadczeń Apator S.A. ujął w pozostałych całkowitych dochodach. Z tytułu powyższej zmiany w pozostałe całkowite dochody odniesiono stratę w wysokości 60 tys. zł skorygowaną o podatek w wysokości 11 tys. zł.

Apator S.A. wprowadził również zmiany prezentacji w sprawozdaniu z sytuacji finansowej i w sprawozdaniu z całkowitych dochodów w porównaniu ze sprawozdaniem finansowym za okres kończący się 30 września 2012 roku. Zmiana dotyczy prezentacji aktywa i rezerwy z tytułu podatku odroczonego (nettowanie) o kwotę 1.647 tys. zł. Wprowadzona zmiana nie ma wpływu na wysokość zysku netto i kapitałów własnych.

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

## 7. Czynniki i zdarzenia, w szczególności o nietypowym charakterze, mające wpływ na osiągnięte wyniki finansowe grupy Apator w okresie trzech kwartałów 2013 roku

Istotny wpływ na wyniki finansowe osiągnięte w okresie trzech kwartałów 2013 r. ma zmniejszenie składu grupy kapitałowej, które nastąpiło w dniu 31 maja 2013 r., w wyniku sprzedaży udziałów spółki Newind sp. z o.o. Wpływ ten jest:

- negatywny po stronie przychodów,
- pozytywny w zakresie rentowności.

Przy analizie porównawczej należy uwzględniać dwa istotne zdarzenia jednorazowe, które miały miejsce w okresie trzech kwartałów 2012 r.:

- sprzedaż nieruchomości przez Apator SA,
- zaksięgowanie aktywa na odroczony podatek z tytułu ulgi inwestycyjnej w związku z przeniesieniem działalności spółki Apator SA do Pomorskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej.

## 8. Analiza osiągniętych wyników finansowych

### 8.1. Objasnienia dotyczące sezonowości sprzedaży

W związku z wytwarzaniem przez grupę Apator dóbr inwestycyjnych, przy analizie przychodów delikatnie zaznacza się zjawisko sezonowości sprzedaży, jednak jej wpływ staje się coraz mniejszy.

Przychody ze sprzedaży grupy kapitałowej Apator (tys. zł)				
ROK	I kwartał	II kwartał	III kwartał	IV kwartał
2008 r.	62 950	90 650	102 930	99 661
2009 r.	90 661	85 667	90 011	101 218
2010 r.	77 113	91 590	104 426	136 649
2011 r.	107 127	120 210	144 753	165 912
2012 r.	163 146	146 900	188 804	168 632
2013 r.	167 441	173 470	162 690	-

Udział poszczególnych kwartałów w całkowitej sprzedaży grupy Apator (%)				
ROK	I kwartał	II kwartał	III kwartał	IV kwartał
2008 r.	17,67%	25,45%	28,90%	27,98%
2009 r.	24,67%	23,31%	24,49%	27,54%
2010 r.	18,82%	22,35%	25,48%	33,35%
2011 r.	19,91%	22,34%	26,91%	30,84%
2012 r.	24,39%	21,96%	28,23%	25,21%
2013 r. *)	23,92%	24,78%	23,24%	-

\*) udział liczony do dolnych widełek prognozy sprzedaży na 2013 r., która wynosi 700 mln zł

### 8.2. Analiza przychodów ze sprzedaży

W okresie trzech kwartałów 2013 r. skonsolidowane przychody ze sprzedaży ukształtowały się na poziomie 503.601 tys. zł i w odniesieniu do trzech kwartałów 2012 r. są:

- istotnie wyższe – wzrost o 39.593 tys. zł (9%), po wyeliminowaniu przychodów spółki Newind sp. z o.o. w obydwóch okresach,

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

- nieznacznie wyższe – wzrost o 4.751 tys. zł (0,95%) , bez eliminacji przychodów spółki Newind sp. z o.o. Spółka Newind sp. z o.o. działała w grupie Apator do 31 maja 2013 r. W trzech kwartałach 2012 roku jej przychody wyniosły 58.342 tys. zł, a w okresie styczeń-maj 2013 r. 23.501 tys. zł – spadek o 34.841 tys. zł r/r.

W strukturze sprzedaży grupy Apator dominuje segment pomiarowy, którego udział po trzech kwartałach br. wynosi 71,85%.

Przychody w poszczególnych segmentach ukształtowały się następująco:

- aparatura pomiarowa - 361.826 tys. zł, wzrost o 39.795 tys. zł (12,36%) r/r, uzyskany głównie w linii woda i ciepło oraz gaz,
- aparatura łącznikowa - 110.513 tys. zł, nieznaczny wzrost o 2.524 tys. zł (2,34%) r/r. W ramach segmentu nastąpił spadek przychodów ze sprzedaży aparatury górniczej z uwagi na kryzys panujący na tym rynku oraz wzrost sprzedaży asortymentu dla energetyki i przemysłu. Realizowany jest duży kontrakt dla firmy Arcelor Mittal Poland S.A.
- pozostała sprzedaż - 31.262 tys. zł, spadek o 37.568 tys. zł (54,58%) r/r spowodowany mniejszymi przychodami ze sprzedaży usług i sprzętu informatycznego o 34.841 tys. zł (bez Newindu nieistotny spadek o 2.727 tys. zł).

Przychody grupy Apator w okresie trzech kwartałów 2013 r. charakteryzowały się wysoką dynamiką wzrostu na rynkach zagranicznych i spadkiem sprzedaży w kraju.

Grupa zrealizowała:

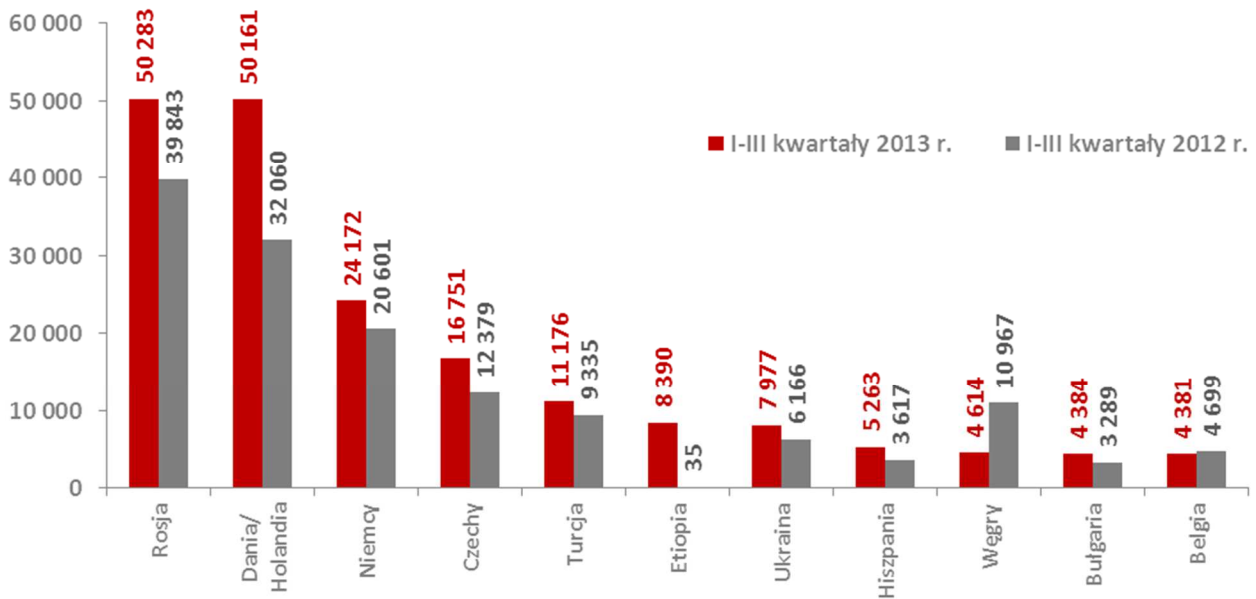
- sprzedaż na rynek krajowy w wysokości 275.164 tys. zł - spadek o 44.346 tys. zł (13,88%) r/r, po wyłączeniu Newindu spadek o 9.504 tys. zł (3,64%) r/r,
- sprzedaż na rynkach zagranicznych w wysokości 228.437 tys. zł, wzrost o 49.097 tys. zł (27,38%) r/r, w tym:
  - do Unii Europejskiej na poziomie 135.116 tys. zł, wzrost o 28.010 tys. zł (26,15%) r/r,
  - do pozostałych krajów na poziomie 93.321 tys. zł, wzrost o 21.087 tys. zł (29,19%) r/r.

Udział eksportu w przychodach wzrósł z 36,0% w trzech kwartałach 2012 r. do 45,4% w trzech kwartałach 2013 r. Tempo wzrostu sprzedaży na rynkach zagranicznych utrzymuje się na poziomie średniorocznej stopy wzrostu za ostatnie 5 lat równiej 27,5%.

Dominujące kierunki eksportu przedstawia poniższy wykres:

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

Eksport grupy Apator wg krajów o zrealizowanej w trzech kwartałach 2013 r. sprzedaży &gt; 4 mln zł



Główne zmiany dotyczyły sprzedaży:

- do Danii z przeznaczeniem na rynek holenderski – wzrost o 18.101 tys. zł uzyskany w linii gaz,
- do Rosji – wzrost o 10.440 tys. zł uzyskany głównie w linii woda i ciepło,
- do Etiopii – wzrost o 8.355 tys. zł uzyskany w linii woda i ciepło,
- na Węgry – spadek o 6.353 tys. zł w związku z niższą sprzedażą w linii energii elektrycznej.

### 8.3. Analiza rachunku z całkowitych dochodów za trzy kwartały 2013 r.

W okresie trzech kwartałów 2013 roku grupa Apator uzyskała następujące wyniki:

Wyszczególnienie	I-III kwartał 2013 r.	I-III kwartał 2012 r.	Zmiana	Dynamika
<b>Przychody ze sprzedaży</b>	<b>503 601</b>	<b>498 850</b>	<b>4 751</b>	<b>101,0%</b>
Koszty wytworzenia sprzedanych produktów, towarów i materiałów	356 338	359 971	-3 633	99,0%
<b>Zysk brutto na sprzedaży</b>	<b>147 263</b>	<b>138 879</b>	<b>8 384</b>	<b>106,0%</b>
Koszty sprzedaży	24 003	20 741	3 262	115,7%
Koszty ogólnego zarządu	55 602	54 751	851	101,6%
<b>Zysk na sprzedaży</b>	<b>67 658</b>	<b>63 387</b>	<b>4 271</b>	<b>106,7%</b>
Wynik na pozostałej działalności operacyjnej	-1 321	19 617	-20 938	-6,7%
Udział w zyskach jednostek objętych konsolidacją metodą praw własności	1 464	1 330	134	110,1%
<b>Zysk na działalności operacyjnej</b>	<b>67 801</b>	<b>84 334</b>	<b>-16 533</b>	<b>80,4%</b>
<b>EBITDA</b>	<b>83 363</b>	<b>97 593</b>	<b>-14 230</b>	<b>80,4%</b>
Wynik na działalności finansowej	-2 019	-5 016	2 997	40,3%
<b>Zysk/strata przed opodatkowaniem</b>	<b>65 782</b>	<b>79 318</b>	<b>-13 536</b>	<b>82,9%</b>

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenia:	wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

Wyszczególnienie	I-III kwartał 2013 r.	I-III kwartał 2012 r.	Zmiana	Dynamika
Bieżący podatek dochodowy	11 147	14 512	-3 365	76,8%
Odroczony podatek dochodowy	2 489	-19 601	22 090	112,7%
<b>Zysk netto</b>	<b>52 146</b>	<b>84 407</b>	<b>-32 261</b>	<b>61,8%</b>

Na poziom powyższych wyników finansowych w odniesieniu do trzech kwartałów 2012 r. wpływ miały następujące czynniki:

- sprzedaż udziałów spółki Newind w dniu 31.05.2013 r.,
- sprzedaż nieruchomości przez Apator SA w trzecim kwartale 2012 r. o wartości 36.072 tys. zł, która podwyższyła zysk operacyjny roku 2012 r. dodatnim wynikiem na tej sprzedaży w wysokości 19,1 mln zł,
- zaksięgowanie aktywa na podatek odroczony, które zostało rozpoznane z tyt. rozpoczęcia działalności w Pomorskiej Specjalnej Strefie Ekonomicznej. Aktywo na dzień 30.09.2012 r. wynosiło 19,2 mln zł i podwyższyło wynik netto w roku 2012.

Po doprowadzeniu analizowanych okresów do porównywalności poprzez eliminację wyżej wymienionych czynników wyniki uzyskane w trzech kwartałach 2013 roku są zdecydowanie lepsze zarówno po stronie przychodów jak i zysków, z jednoczesnym utrzymaniem poziomu rentowności.

Oczyszczone wyniki	I-III kw. 2013 r.	I-III kw. 2012 r.	zmiana	dynamika
sprzedaż ogółem	480 100	440 508	39 593	109,0%
zysk na sprzedaży	68 718	62 391	6 327	110,1%
zysk operacyjny	68 770	64 036	4 734	107,4%
EBITDA	84 151	77 053	7 098	109,2%
zysk netto	54 321	48 638	5 683	111,7%
rentowność na sprzedaży	14,3%	14,2%		
rentowność EBITDA	17,5%	17,5%		
rentowność zysku netto	11,3%	11,0%		

## 8.4. Analiza rachunku z całkowitych dochodów za trzeci kwartał 2013 r.

Sprawozdanie z całkowitych dochodów za III kwartał 2013 r. kształtuje się następująco:

Wyszczególnienie	III kwartał 2013 r.	III kwartał 2012 r.	Zmiana	Dynamika
<b>Przychody ze sprzedaży</b>	<b>162 690</b>	<b>188 804</b>	<b>-26 114</b>	<b>86,2%</b>
Koszty wytworzenia sprzedanych produktów, towarów i materiałów	111 984	141 501	-29 517	79,1%
<b>Zysk brutto na sprzedaży</b>	<b>50 706</b>	<b>47 303</b>	<b>3 403</b>	<b>107,2%</b>
Koszty sprzedaży	7 689	7 442	247	103,3%
Koszty ogólnego zarządu	17 493	18 103	-610	96,6%
<b>Zysk na sprzedaży</b>	<b>25 524</b>	<b>21 758</b>	<b>3 766</b>	<b>117,3%</b>
Wynik na pozostałej działalności operacyjnej	656	20 887	-20 231	3,1%
Udział w zyskach jednostek objętych konsolidacją metodą praw własności	1 313	874	439	150,2%
<b>Zysk na działalności operacyjnej</b>	<b>27 493</b>	<b>43 519</b>	<b>-16 026</b>	<b>63,2%</b>
Nazwa grupy kapitałowej:		Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:		01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrąglenie:		wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

Wyszczególnienie	III kwartał 2013 r.	III kwartał 2012 r.	Zmiana	Dynamika
<b>EBITDA</b>	<b>32 757</b>	<b>48 105</b>	<b>-15 348</b>	<b>68,1%</b>
Wynik na działalności finansowej	-358	-1 155	797	31,0%
<b>Zysk/strata przed opodatkowaniem</b>	<b>27 135</b>	<b>42 364</b>	<b>-15 229</b>	<b>64,1%</b>
Bieżący podatek dochodowy	3 829	8 400	-4 571	45,6%
Odroczony podatek dochodowy	1 270	-520	1 790	-244,2%
<b>Zysk netto</b>	<b>22 036</b>	<b>34 484</b>	<b>-12 448</b>	<b>63,9%</b>

Po doprowadzeniu trzeciego kwartału 2013 r. oraz trzeciego kwartału 2012 r. do porównywalności poprzez eliminację wpływu sprzedaży nieruchomości, aktywa z tytułu ulgi strefowej oraz działalności spółki Newind, grupa Apator uzyskała w trzecim kwartale 2013 roku zdecydowanie lepsze wyniki finansowe. Nastąpił wzrost przychodów ze sprzedaży, wzrost zysków oraz wzrost rentowności.

Oczyszczone wyniki	III kw. 2013 r.	III kw. 2012 r.	zmiana	dynamika
sprzedaż ogółem	162 690	151 992	10 698	107,0%
zysk na sprzedaży	25 524	20 781	4 743	122,8%
zysk operacyjny	27 493	23 273	4 220	118,1%
EBITDA	32 757	27 769	4 988	118,0%
zysk netto	22 036	18 984	3 052	116,1%
rentowność na sprzedaży	20,1%	18,2%		
rentowność operacyjna	16,9%	15,3%		
rentowność EBITDA	15,7%	13,7%		
rentowność zysku netto	13,5%	12,5%		

## 8.5. Analiza sytuacji finansowej

Grupa Apator za trzy kwartały 2013 r. posiada dodatnie przepływy pieniężne z działalności operacyjnej w wysokości +16.890 tys. zł, natomiast ujemne z działalności inwestycyjnej: -16.853 tys. zł oraz z działalności finansowej w wysokości -24.900 tys. zł.

Wysoki stan środków pieniężnych wygenerowany w roku obrotowym 2012 (+43.719 tys. zł), powiększony o środki pieniężne wytworzone z bieżącej podstawowej działalności operacyjnej (+16.890 tys. zł) są wykorzystywane w procesie inwestycyjnym (-16.853 tys. zł). Inwestycje te głównie dotyczą nabycia rzeczowych aktywów trwałych (-14.620 tys. zł) oraz wartości niematerialnych (-2.468 tys. zł).

Ponadto środki z działalności operacyjnej umożliwiają w działalności finansowej sfinansowanie:

- wypłaty dywidendy w wysokości: -32.832 tys. zł,
- spłaty kredytów i pożyczek w wysokości: -12.583 tys. zł.

Wyżej przedstawione przepływy kształtują łącznie na koniec trzeciego kwartału 2013 roku środki pieniężne w wysokości +18.856 tys. zł.

Przedstawione przepływy pieniężne grupy Apator świadczą o bardzo dobrej sytuacji finansowej grupy pozwalającej na inwestowanie i terminową spłatę zobowiązań. Świadczy o tym poniższe wskaźniki:

Wskaźniki	Formuła	I-III kwartał 2013 r.	I-III kwartał 2012 r.
<b>WSKAŹNIKI ZADŁUŻENIA:</b>			
Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



Wskaźniki	Formuła	I-III kwartał 2013 r.	I-III kwartał 2012 r.
Stopa zadłużenia	zobowiązania/pasywa	38,0%	43,5%
Dług netto	kredyty i pożyczki – środki pieniężne i ekwiwalenty – pożyczki udzielone	39,7 mln zł	46,5 mln zł

## 9. Bilans handlu zagranicznego, kontrakty terminowe

Wyszczególnienie	USD wyrażone	EUR wyrażone	Inne waluty wyrażone	Razem waluty
	w tys. zł	w tys. zł	w tys. zł	w tys. zł
Import	45 253	69 467	11 192	125 911
Eksport	13 474	192 820	22 142	228 437
<b>Bilans handlu zagranicznego za III kwartały 2013 r.</b>	<b>-31 779</b>	<b>123 354</b>	<b>10 951</b>	<b>102 525</b>

W grupie Apator kontrakty terminowe są stałym elementem działalności biznesowej i zawierane są w ramach polityki zabezpieczeń przed ryzykiem kursowym.

Grupa Apator na dzień 30 września 2013 r. posiadała kontrakty zabezpieczające w formie forwardów o wartości 33.770 tys. EUR z następującymi terminami realizacji:

- w 2013 r.: 8.070 tys. EUR po średnioważonym kursie 4,24 zł,
- w 2014 r.: 16.950 tys. EUR po średnioważonym kursie 4,37 zł,
- w 2015 r.: 8.750 tys. EUR po średnioważonym kursie 4,40 zł.

Średnioważony kurs realizacji powyższych kontraktów wynosi 4,35 zł. Kontrakty są zawarte z następującymi bankami:

Bank	Termin realizacji			Razem tys. EUR
	2013 tys. EUR	2014 tys. EUR	2015 tys. EUR	
Raiffeisen Bank Polska SA	5 290	6 150	4 000	15 440
BZ WBK SA	2 180	8 850	4 500	15 530
Bank Millenium SA	600	1 950	250	2 800
<b>Suma</b>	<b>8 070</b>	<b>16 950</b>	<b>8 750</b>	<b>33 770</b>

W trzech kwartałach 2013 r. wycena kontraktów terminowych podwyższyła wynik przed opodatkowaniem o kwotę 2.434 tys. zł, a w trzech kwartałach 2012 r. o kwotę 1.155 tys. zł.

## 10. Wskazanie skutków zmian w strukturze jednostki gospodarczej, w tym w wyniku połączenia jednostek gospodarczych, przejęcia lub sprzedaży jednostek grupy kapitałowej emitenta, inwestycji długoterminowych, podziału, restrukturyzacji i zaniechania działalności

### Apator Elektro:

W dniu 17 października 2012 r. walne zgromadzenie akcjonariuszy ZAO Apator Elektro (spółka akcyjna) podjęło decyzję o reorganizacji spółki poprzez jej likwidację, a w jej miejsce utworzenie nowej spółki OOO Apator Elektro

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



(spółka z ograniczoną odpowiedzialnością). W dniu 26 listopada 2012 r. została zarejestrowana nowa spółka OOO Apator Elektro, w której Apator SA posiada 50% udziałów. OOO Apator Elektro przejął rolę pośrednika handlowego na rynku rosyjskim w miejsce dotychczasowego podmiotu ZAO Apator Elektro. Rozpoczęcie działalności w formie spółki z ograniczoną odpowiedzialnością wynikało ze względów prawnych (niższy poziom obciążeń podatkowych). W dniu 15 stycznia 2013 r. została zlikwidowana spółka ZAO Apator Elektro.

#### **Apator Rector Sp. z o.o.:**

1. W dniu 31 maja 2013 r. spółka Apator Rector Sp. z o.o. dokonała sprzedaży wszystkich posiadanych udziałów spółki Newind sp. z o.o. za 1.728 tys. zł (nabyte za 1.043,7 tys. zł). Łączne koszty sprzedaży wyniosły 3.012 tys. zł (dotyczyły wysięgowania wartości aktywów, wartości firmy i zobowiązania z tytułu opcji put). Skonsolidowana strata na sprzedaży udziałów wyniosła 1.284 tys. zł.
2. Apator SA posiada 70% udziałów spółki Apator Rector sp. z o.o. Począwszy od 31 grudnia 2013 roku Apator SA ma prawo do nabycia pozostałych 30% udziałów (call option). Cena zakupu jest uzależniona od wyników spółki za lata 2011 – 2013 i jest szacowana na poziomie około 18 mln zł.

#### **FAP Pafal SA:**

W dniu 21 stycznia 2013 r. Apator SA sprzedał spółce FAP Pafal SA 181.210 jej akcji (25,61% kapitału) za 4.893 tys. zł. Koszt nabycia tych akcji przez Apator SA wyniósł 4.730 tys. zł. Akcje zostały umorzone w dniu 7 czerwca 2013 roku (wpis do KRS).

W dniu 24 września 2013 r. FAP Pafal SA nabył 106.182 akcji własnych od Apator SA w celu umorzenia, za wynagrodzeniem w wysokości 2.867 tys. zł. Koszt nabycia tych akcji przez Apator SA wyniósł 2.771 tys. zł.

Trwa proces restrukturyzacji spółki FAP Pafal SA wynikający z przenoszenia produkcji elektronicznych liczników energii elektrycznej do Apator SA. Działalność FAP Pafal SA skupiona zostanie wokół produkcji liczników indukcyjnych oraz działalności związanej ze świadczeniem usług „okołolicznikowych”.

#### **Apator Powogaz SA:**

W dniu 18 kwietnia 2013 r. Walne Zgromadzenie Apator Powogaz SA uchwaliło podwyższenie kapitału zakładowego z 753,5 tys. zł do 4.000 tys. zł w drodze emisji 64.930 akcji. Akcje te zostały w całości objęte przez Apator SA. Podwyższenie kapitału nastąpiło w dniu 12 lipca 2013 roku (wpis do KRS).

#### **Apator Metra s.r.o.:**

W dniu 28.06.2013 r. Sąd Rejonowy w Ostrawie wydał wyrok nakazujący spółce Apator Metra s.r.o. wypłacenie na rzecz byłego wspólnika Metry Šumperk Jaroslava Macháčka kwoty 16,6 mln CZK (tj. 2,8 mln zł wg średniego kursu NBP z dn. 28.06.2013 r. wynoszącego 1 CZK = 0,1669 PLN), jako wyrównanie ceny wykupionych od niego udziałów. Spółka wypłaciła byłemu wspólnikowi 6,6 mln CZK (tj. 1,06 mln zł), natomiast od pozostałej części kwoty złożyła odwołanie. Sposób rozstrzygnięcia odwołania nie będzie miał wpływu na skonsolidowane sprawozdanie finansowe grupy Powogaz. Strata, wynikająca z utworzenia rezerwy na odsetki i dodatkowe koszty wynosi ok. 1 mln zł i została ujęta w skonsolidowanym półrocznym sprawozdaniu finansowym.

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

**George Wilson Industries Ltd.:**

Spółka współkontrolowana przez Apator Metrix SA – George Wilson Industries Ltd. w dniu 03.09.2013 r. nabyła 35% udziałów w kapitale spółki INDA d.o.o. z siedzibą w Lublanie (Słowenia) za cenę 50 tys. EUR (tj. 213,6 tys. zł wg średniego kursu NBP z dn. 03.09.2013 r. wynoszącego 1 EUR = 4,2720 PLN).

Spółka INDA d.o.o. prowadzi prace rozwojowe, których efektem będzie opracowanie elektronicznego liczydła do gazomierza wraz z modułem komunikacyjnym, zgodnego z wymaganiami rynku brytyjskiego.

## 11. Zwięzły opis istotnych dokonań lub niepowodzeń emitenta wraz z wykazem najważniejszych zdarzeń w trzech kwartałach 2013 r.

**Dokonania:**

1. Wzrost przychodów ze sprzedaży o 9%, zysku na sprzedaży o 10%, EBITDA o 9% oraz utrzymanie marży EBITDA na poziomie 17,5% (po wyłączeniu zdarzeń jednorazowych oraz działalności spółki Newind).
2. Zakończenie niskomargowej działalności w zakresie dostarczania sprzętu informatycznego (sprzedaż spółki Newind sp. z o.o.)
3. Istotny wzrost sprzedaży na rynkach zagranicznych (o 27,4%), szczególnie w linii woda i ciepło oraz gaz, przy utrzymującym się wysokim poziomie kursu euro i dolara amerykańskiego.

Wyszczególnienie	grupa Apator		grupa Apator bez Newindu	
	Udział I-III kw. 2013 r.	Udział I-III kw. 2012 r.	Udział I-III kw. 2013 r.	Udział I-III kw. 2012 r.
eksport	45,40%	35,95%	47,58%	40,71%

**Niepowodzenia:**

1. Spadek sprzedaży na rynku krajowym, głównie w linii energii elektrycznej, aparatury górniczej i ICT.

Wyszczególnienie	grupa Apator		grupa Apator bez Newindu	
	udział I-III kw. 2013 r.	Struktura I-III kw. 2012 r.	udział I-III kw. 2013 r.	udział I-III kw. 2012 r.
sprzedaż krajowa	54,64%	64,05%	52,42%	59,29%

2. Negatywna ocena dwuletniego okresu działalności spółki Newind sp. z o.o. w strukturze grupy Apator:
  - nabycie udziałów w Newind Sp. z o.o. nie przyniosło oczekiwanych efektów synergii dla grupy Apator,
  - Newind Sp. z o.o. nie zrealizowała postanowień umowy inwestycyjnej w zakresie tempa rozwoju własnych rozwiązań informatycznych i ich integracji z produktami grupy Apator.

**Wykaz pozostałych zdarzeń mających miejsce w I-III kwartale 2013 r.:**

1. W dniu 15 stycznia 2013 r. uległa likwidacji spółka współkontrolowana ZAO Apator Elektro, w której Apator SA posiadał 50% akcji. Nowa spółka OOO Apator Elektro z 50-procentowym udziałem Apator SA przejęła rolę pośrednika handlowego na rynku rosyjskim w miejsce dotychczasowego podmiotu ZAO Apator Elektro.
2. W dniu 21 stycznia 2013 roku FAP Pafal SA nabył 181.210 akcji własnych od Apator SA za 4.893 tys. zł. Powyższe akcje zostały umorzone.
3. W dniu 24 stycznia 2013 r. Giełda Papierów Wartościowych w Warszawie SA ogłosiła nowy skład indeksu spółek odpowiedzialnych (RESPECT Index). W skład indeksu weszło 20 spółek, w tym po raz piąty Apator SA.
4. W dniu 21 lutego 2013 r. Zarząd Apator SA zadeklarował poziom dywidendy z zysku za rok obrotowy 2012

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

w wysokości 1,20 zł na 1 akcję. W dniu 14 maja 2013 r. Zarząd Apator SA zadeklarował podwyższenie poziomu dywidendy za rok obrotowy 2012 z kwoty 1,20 zł na jedną akcję do kwoty 1,40 zł na jedną akcję.

5. W dniu 13 marca 2013 roku Wojewódzki Sąd Administracyjny odrzucił skargę Apator SA od decyzji UKS w Bydgoszczy, który określił zobowiązanie podatkowe w wys. 1.256 tys. zł plus odsetki, w wyniku kontroli podatkowej przeprowadzonej w 2012 r. w zakresie rozliczenia podatku dochodowego od osób prawnych za rok 2009. Apator SA w dniu 13 maja 2013 r. złożył skargę kasacyjną do Naczelnego Sądu Administracyjnego.
6. W dniu 20 marca 2013 r. Zarząd Apator SA poinformował, że w okresie od 13 stycznia 2012 r. do 20 marca 2013 r. spółki grupy Apator (w tym Apator SA) zawarły z PGE Dystrybucja SA 42 umowy, które łącznie spełniły kryterium umowy znaczącej. Całkowita wartość umów wyniosła 22,9 mln zł netto i dotyczy dostaw liczników energii elektrycznej oraz paszportyzacji sieci.
7. Od 29 marca 2013 r. akcje spółki Apator SA po raz kolejny wchodzą w skład indeksu dywidendowego WIGdiv.
8. W dniu 18 kwietnia 2013 r. Walne Zgromadzenie Apator Powogaz SA podjęło decyzję o podwyższeniu kapitału zakładowego spółki do 4 mln zł w drodze emisji 64.930 akcji. Akcje te zostały w całości objęte przez podmiot dominujący Apator SA i opłacone z jego środków własnych.
9. Spółka zależna Apator Control Sp. z o.o. zawarła z ArcelorMittal Poland SA kontrakt na dostawę urządzeń sterowniczych oraz osprzętu automatyki przemysłowej w ramach zadania "Elektryczna modernizacja dla projektu długa szyna". Termin realizacji upływa w dniu 28 lutego 2014 roku, a wartość kontraktu wynosi 24,8 mln zł. Spółka Apator SA udzieliła gwarancji należytego wykonania przez spółkę zależną Apator Control Sp. z o.o. kontraktu na rzecz ArcelorMittal Poland SA. Maksymalna kwota gwarancji wynosi 24,8 mln zł i została udzielona do 22 marca 2014 r.
10. W dniu 31 maja 2013 r. spółka Apator Rector Sp. z o.o. zawarła umowę sprzedaży wszystkich udziałów w Newind sp. z o.o., stanowiących 60% kapitału zakładowego. Powyższe udziały zostały sprzedane dwóm osobom fizycznym będącym współwłaścicielami spółki Newind sp. z o.o.
11. W dniu 24 czerwca 2013 r. Zwyczajne Walne Zgromadzenie Apator SA przeznaczyło 46.350 tys. zł na dywidendę z zysku za 2012 r., czyli 1,40 zł na jedną akcję.
12. Z dniem 24 czerwca 2013 roku pan Ryszard Wojnowski złożył rezygnację z funkcji członka Rady Nadzorczej Apator SA.
13. W dniu 24 czerwca 2013 r. Zwyczajne Walne Zgromadzenie Apator SA odwołało pana Eryka Karskiego z funkcji członka Rady Nadzorczej i jednocześnie powołało w skład Rady Nadzorczej pana Marcina Murawskiego oraz pana Janusza Niedźwieckiego.
14. W dniu 25 czerwca 2013 roku Rada Nadzorcza Apator SA powołała Zarząd spółki na kadencję na lata 2013 – 2015. Od tego dnia, w skład Zarządu Apator SA wchodzi: pan Andrzej Szostak pełniący funkcję Prezesa Zarządu oraz panowie Tomasz Habryka i Jerzy Kuś pełniący funkcje członków Zarządu spółki. Kadencja Zarządu jest wspólna i zakończy się z dniem odbycia zwyczajnego walnego zgromadzenia w 2016 r.
15. W dniu 26 czerwca 2013 r. Zarząd Apator SA poinformował o kontynuacji umów ubezpieczenia z tytułu działania bądź zaniechania działania związanego z pełnieniem funkcji członka władz grupy Apator. Umowy ubezpieczenia zostały zawarte na okres od 1 lipca 2013 r. do 30 czerwca 2014 r., z następującymi ubezpieczycielami:
  - AIG – w zakresie ubezpieczenia podstawowego z sumą ubezpieczenia na kwotę 30 mln zł,
  - ACE – w zakresie ubezpieczenia nadwyżkowego z sumą ubezpieczenia 20 mln zł.
16. W dniu 3 września 2013 r. spółka współkontrolowana przez Apator Metrix SA – George Wilson Industries Ltd. nabyła 35% udziałów w kapitale spółki INDA d.o.o. z siedzibą w Lublanie (Słowenia).
17. W dniu 10 września 2013 r. Zarząd spółki poinformował, że Apator SA wydłużył do dnia 9 września 2014 r. termin obowiązywania umowy zawartej z Bankiem Handlowym w Warszawie SA. dotyczącej udzielania gwarancji bankowych do kwoty 20 mln zł.
18. W dniu 24 września 2013 r. FAP Pafal SA nabył 106 tys. akcji własnych od Apator SA za 2.867 tys. zł w celu ich umorzenia.

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

## 12. Wskazanie zdarzeń, które wystąpiły po dniu 30 września 2013 r., tj. po dniu sporządzenia kwartalnego skróconego sprawozdania finansowego

1. W dniu 8 listopada 2013 r. Zarząd Apator SA poinformował, że w ciągu ostatnich 12 miesięcy spółka zależna Apator Powogaz SA zawarła z Addis Ababa Water and Sewerage Authority trzy umowy na dostawę wodomierzy o łącznej wartości 6.991 tys. USD, tj. 22.386 tys. zł.
2. W dniu 12 listopada 2013 r. Zarząd Apator SA podjął decyzję o wypłacie zaliczki na poczet przewidywanej dywidendy z zysku za rok 2013 w łącznej wysokości 9.932.108,40 zł, czyli 0,30 zł brutto na jedną akcję. Zaliczka zostanie wypłacona w dniu 23 grudnia 2013 roku, akcjonariuszom, którzy będą posiadali akcje spółki Apator SA w dniu 16 grudnia 2013 roku.

## 13. Prognoza wyników finansowych grupy Apator na 2013 r.

Prognoza wyników finansowych na 2013 rok przewiduje uzyskanie skonsolidowanych przychodów w przedziale 700 – 730 mln zł oraz skonsolidowanego zysku netto w przedziale 68 – 71 mln zł, przy założeniu działalności grupy Apator przez cały 2013 rok w niezmienionym składzie.

Pomimo zmniejszenia składu grupy kapitałowej (sprzedaż spółki Newind sp. z o.o. w dniu 31 maja 2013 r.) Zarząd Apator SA uważa, że prognoza skonsolidowanych wyników finansowych na 2013 rok oscylować będzie w dolnym jej przedziale.

Zaawansowanie realizacji prognozy	Dolny przedział prognozy	Wykonanie I-III kwartały 2013	Wykonanie I-III kwartały 2013 (%)
Skonsolidowane przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów	700 000	503 601	71,9%
Skonsolidowany zysk netto	68 000	52 146	76,7%

*Apator SA nie odnosi się do prognozy zysku netto przypadającego akcjonariuszom podmiotu dominującego ze względu na zmianę zasad księgowania opcji zakupu pakietów mniejszościowych, mającą miejsce po opublikowaniu prognozy. W wyniku korekty opcje rozpoznawane są tak, jakby zostały już wykonane (bez uwzględniania udziałów niekontrolujących). W związku z powyższym zysk grupy Apator w 99% przypada akcjonariuszom podmiotu dominującego. Szczegółowe warunki wprowadzenia korekty zostały opisane w pkt 6.18 skróconego półrocznego skonsolidowanego sprawozdania finansowego.*

## 14. Wskazanie postępowań toczących się przed sądem, organem właściwym dla postępowania arbitrażowego lub organem administracji publicznej

Prowadzone postępowania (w tym dwa lub więcej postępowań) dotyczące zobowiązań lub wierzytelności spółki Apator SA lub jednostek od niej zależnych, toczące się przed sądem, organem właściwym dla postępowania arbitrażowego lub organem administracji publicznej dotyczące emitenta i spółek zależnych nie stanowią 10% kapitałów własnych emitenta.

Ponadto:

- Zarząd Apator SA zakończył proces odwoławczy od decyzji KNF z dnia 17 kwietnia 2012 r., w wyniku której na spółkę została nałożona kara w wys. 150 tys. zł za niewykonanie obowiązku informacyjnego,
- Zarząd Apator SA kontynuuje proces odwoławczy od decyzji UKS w Bydgoszczy, który określił zobowiązanie podatkowe w wys. 1.256 tys. zł plus odsetki, w wyniku kontroli podatkowej przeprowadzonej w 2012 r. w zakresie rozliczenia podatku dochodowego od osób prawnych za rok 2009. Apator SA w dniu 13 maja 2013 r. złożył skargę kasacyjną do Naczelnego Sądu Administracyjnego.

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

- W dniu 28.06.2013 r. Sąd Rejonowy w Ostrawie wydał wyrok nakazujący spółce Apator Metra s.r.o. wypłacenie na rzecz byłego wspólnika Metry Šumperk Jaroslava Macháčka kwoty 16,6 mln CZK (tj. 2,8 mln zł wg średniego kursu NBP z dn. 28.06.2013 r. wynoszącego 1 CZK = 0,1669 PLN), jako wyrównanie ceny wykupionych od niego udziałów. Spółka wypłaciła byłemu wspólnikowi 6,6 mln CZK (tj. 1,06 mln zł), natomiast od pozostałej części kwoty złożyła odwołanie. Sposób rozstrzygnięcia odwołania nie będzie miał wpływu na skonsolidowane sprawozdanie finansowe grupy Powogaz. Strata, wynikająca z utworzenia rezerwy na odsetki i dodatkowe koszty wynosi ok. 1 mln zł i została ujęta w skonsolidowanym półrocznym sprawozdaniu finansowym.

## 15. Informacje o zawarciu przez emitenta lub jednostkę od niego zależną jednej lub wielu transakcji z podmiotami powiązanymi, jeżeli pojedynczo lub łącznie są one istotne i zostały zawarte na innych warunkach niż rynkowe

W okresie trzech kwartałów 2013 r. spółka Apator SA lub inna jednostka od niej zależna nie zawierały transakcji z podmiotami powiązanymi, które byłyby pojedynczo lub łącznie istotne i zostały zawarte na innych warunkach niż rynkowe.

Typowe transakcje w ramach grupy Apator dotyczą współpracy w zakresie:

- elektronicznych liczników energii elektrycznej – współpraca Apator SA i FAP Pafal SA,
- aparatury łączeniowej – współpraca Apator SA i OOO Apator Elektro,
- ciepłomierzy – współpraca Apator SA i Apator Powogaz SA,
- wodomierzy i ciepłomierzy – współpraca Apator Powogaz SA i ZAO Teplovodomer oraz Apator Powogaz S.A. i Apator Telemetry sp. z o. o.,
- sprzedaży eksportowej spółek grupy Apator na rynek niemiecki z udziałem spółki Apator GmbH,
- przetwórstwa tworzyw sztucznych – współpraca Apator SA i Apator Metrix SA.

W zakresie działalności finansowej pomiędzy spółkami grupy Apator przekazywane są dywidendy. W trzech kwartałach 2013 roku Apator SA otrzymał od spółek zależnych dywidendy w łącznej wysokości 36.635 tys. zł, tj. o 40% wyższe niż w analogicznym okresie roku poprzedniego.

## 16. Informacja dotycząca emisji, wykupu i spłaty nieudziałowych i kapitałowych papierów wartościowych

W okresie trzech kwartałów 2013 r. Apator SA nie przeprowadzał emisji, wykupu lub spłaty nieudziałowych i kapitałowych papierów wartościowych.

## 17. Dywidenda

W dniu 24 czerwca 2013 r. Zwyczajne Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy zdecydowało o wypłacie dywidendy z zysku za 2012 rok w łącznej wysokości 46.349.839,20 zł, czyli 1,40 zł brutto na jedną akcję.

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

Dywidenda z zysku za rok 2012	Liczba akcji	Zaliczka na poczet dywidendy na 1 akcję	Pozostała część dywidendy z zysku za rok 2012 na 1 akcję	Dywidenda
Akcje imienne	7 754 130	0,40 zł	1,00 zł	10 855 782,00 zł
Akcje na okaziciela	25 352 898	0,40 zł	1,00 zł	35 494 057,20 zł
<b>Ogółem akcje</b>	<b>33 107 028</b>	<b>0,40 zł</b>	<b>1,00 zł</b>	<b>46 349 839,20 zł</b>

W dniu 12 listopada 2013 r. Zarząd Apator SA podjął decyzję o wypłacie zaliczki na poczet przewidywanej dywidendy z zysku za rok 2013 w łącznej wysokości 9.932.108,40 zł, czyli 0,30 zł brutto na jedną akcję. Zaliczka zostanie wypłacona w dniu 23 grudnia 2013 roku, akcjonariuszom, którzy będą posiadali akcje spółki Apator SA w dniu 16 grudnia 2013 roku.

Dywidenda z zysku za rok 2013	Liczba akcji	Zaliczka na poczet dywidendy na 1 akcję	Zaliczka na poczet dywidendy
Akcje imienne	7 754 130	0,30 zł	2.326.239,00 zł
Akcje na okaziciela	25 352 898	0,30 zł	7.605.869,40 zł
<b>Ogółem akcje</b>	<b>33 107 028</b>	<b>0,30 zł</b>	<b>9.932.108,40 zł</b>

## 18. Kredyty i pożyczki

### 18.1. Informacje o udzieleniu przez emitenta lub przez jednostkę od niego zależną, poręczeń kredytu, pożyczki lub udzieleniu gwarancji

Apator SA oraz jednostki od niego zależne nie udzieliły poręczeń kredytu, pożyczki lub gwarancji jednostkom spoza grupy, których wartość przekraczałaby 10% kapitałów własnych emitenta.

W ramach grupy Apator spółka Apator SA udzieliła w dniu 25 kwietnia 2013 r. spółce zależnej Apator Control Sp. z o.o. gwarancji należytego wykonania przez Apator Control Sp. z o.o. kontraktu na rzecz Arcelor Mittal Poland SA. Wartość gwarancji przekroczyła 10% kapitałów własnych Apator SA. Maksymalna kwota gwarancji wynosi 24,8 mln zł i obejmuje całą wartość kontraktu. Na mocy zawartej umowy Apator Control Sp. z o.o. zobowiązany jest do zapłaty prowizji od kwoty gwarancji w wysokości 1,3% w stosunku rocznym za każdy rozpoczęty miesiąc gwarancji. Gwarancja została udzielona na okres od 25 kwietnia 2013 r. do 22 marca 2014 r.

### 18.2. Stan kredytów i pożyczek spółek zależnych grupy Apator

Wyszczególnienie	Stan kredytów na 30.09.2013 r. (tys. zł)		
	krótkoterminowe	długoterminowe	RAZEM
Apator SA	38 557	0	38 557
Apator Control sp. z o. o.	2 539	0	2 539
Apator GmbH	157	0	157
Apator Metrix SA	3 511	7 111	10 622
Apator Mining sp. z o. o.	633	0	633
Grupa Apator Powogaz	11 160	4 151	15 311

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



Wyszczególnienie	Stan kredytów na 30.09.2013 r. (tys. zł)		
	krótkoterminowe	długoterminowe	RAZEM
Apator Rector sp. z o.o.	2 157	0	2 157
Pafal SA	0	0	0
<b>Suma</b>	<b>58 714</b>	<b>11 262</b>	<b>69 976</b>
Pożyczka udzielona Apator GmbH przez Apator SA	157	0	157
Pożyczka udzielona Apator Control sp. z o.o. przez Apator SA	2 539	0	2 539
<b>Razem grupa Apator (skonsolidowane dane)</b>	<b>56 018</b>	<b>11 262</b>	<b>67 280</b>

### 18.3. Informacje o udzielonych pożyczkach

W dniu 24 maja 2013 roku została zawarta umowa, na mocy której Apator S.A. udzielił spółce zależnej Apator Control Sp. z o.o. pożyczki w wysokości 3.000 tys. zł. Termin spłaty ostatniej raty pożyczki wraz ze wszystkimi odsetkami upływa 31 grudnia 2013 roku.

Spółka Apator SA posiada należność z tytułu pożyczki udzielonej spółce Apator GmbH. Stan powyższej pożyczki na dzień 30 września 2013 r. wynosił 36 tys. euro tj. 157 tys. zł. Termin spłaty pożyczki upływa 31 maja 2014 roku.

Spółka Apator Metrix SA posiada należność z tytułu udzielonych pożyczek swojemu podmiotowi wspólnie kontrolowanemu spółce GWi Ltd.:

Podmiot, któremu udzielono pożyczki	Tytułem	Kwota pożyczki wg umowy	Data udzielenia pożyczki	Stan na 30.09.2013	Waluta	Termin wymagalności	Stopa procentowa
GWi Ltd - spółka wspólnie kontrolowana	pożyczka udzielona na bieżącą działalność spółki	1 450 000,00	05.09.2012 r.	1 450 000,00	GBP	2016 r.	3 p.p. powyżej stopy bazowej Barclays Bank PLC
GWi Ltd - spółka wspólnie kontrolowana	pożyczka udzielona na bieżącą działalność spółki	150 000,00	05.09.2012 r.	150 000,00	GBP	2016 r.	3 p.p. powyżej stopy bazowej Barclays Bank PLC
GWi Ltd - spółka wspólnie kontrolowana	pożyczka udzielona na bieżącą działalność spółki	75 000,00	03.10.2012 r.	75 000,00	GBP	2016 r.	3 p.p. powyżej stopy bazowej Barclays Bank PLC
GWi Ltd - spółka wspólnie kontrolowana	pożyczka udzielona na bieżącą działalność spółki	50 000,00	17.07.2013 r.	50 000,00	GBP	2016 r.	3 p.p. powyżej stopy bazowej Barclays Bank PLC
GWi Ltd - spółka wspólnie kontrolowana	pożyczka udzielona na bieżącą działalność spółki	50 000,00	20.08.2013 r.	50 000,00	GBP	2016 r.	3 p.p. powyżej stopy bazowej Barclays Bank PLC
<b>RAZEM</b>		<b>1 775 000,00</b>		<b>1 775 000,00</b>	<b>GBP</b>		

Stan powyższych pożyczek wyniósł 1.775 tys. GBP (tj. wg kursu NBP na dni ich udzielenia – 9.428 tys. zł). Na dzień 30 września 2013 r. wynosił łącznie 1.775 tys. GBP (tj. 8.684 tys. zł wg kursu kupna banku dominującego z dnia 30 września 2013 r. równego 1 GBP = 4,8922 PLN). Łącznie do dnia 30 września 2013 r. spółka GWi Ltd. wpłaciła spółce Apator Metrix SA 286,5 tys. zł odsetek z tyt. pożyczek.

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		

## 19. Inne informacje istotne dla oceny sytuacji kadrowej, majątkowej, finansowej, wyniku finansowego i ich zmian oraz informacje, które są istotne dla oceny możliwości realizacji zobowiązań przez emitenta.

W dniu 25 czerwca 2013 roku nastąpiła zmiana Zarządu Apator SA. Zarząd został powołany na kolejną kadencję w latach 2013 – 2015 w składzie:

- Andrzej Szostak – Prezes Zarządu,
- Tomasz Habryka – Członek Zarządu,
- Jerzy Kuś – Członek Zarządu.

Prezes Zarządu poprzedniej kadencji – Janusz Niedźwiecki został powołany przez Zwyczajne Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy w skład Rady Nadzorczej Apator SA, w której sprawuje funkcję Przewodniczącego.

## 20. Wskazanie czynników, które w ocenie Zarządu będą miały wpływ na przyszłe wyniki grupy Apator (w perspektywie co najmniej jednego kwartału)

W czwartym kwartale 2013 roku grupa Apator powinna osiągnąć wyniki finansowe, które pozwolą na wykonanie rocznej prognozy w granicy dolnego jej przedziału. Skonsolidowane przychody ze sprzedaży powinny być zbliżone do uzyskanych w trzecim kwartale br., natomiast na poziom rentowności dodatkowo wpłyną rezerwy tworzone obligatoryjnie w ciężar kosztów ostatniego kwartału (np. premie roczne).

Pozostałe czynniki wpływające na przyszłe wyniki grupy Apator w dłuższym okresie:

### Zewnętrzne czynniki

- kształtowanie się sytuacji na rynku walutowym, z uwagi na wysoki udział eksportu w sprzedaży grupy Apator, (szczególnie w zakresie poziomu kursu euro i dolara amerykańskiego),
- proces wymiany dotychczasowych liczników na inteligentne urządzenia pomiarowe na rynku krajowym oraz w Europie Zachodniej,
- wzrost inwestycji w sieci niskich napięć oraz wydatków na automatyzację pracy sieci energetycznych i podstacji,
- wzrost nakładów na IT (szczególnie paszportyzacja, MDM),
- silna presja cenowa w przetargach dotyczących aparatury pomiarowej,
- konieczność szybkiego dopasowania oferty produktowej do zmieniających się i różnych wymagań dotyczących kilku odmiennych otwartych standardów,
- integracja systemów IT do zarządzania siecią z systemami MDM, centralizacja systemów w energetyce.

### Wewnętrzne czynniki

- opracowanie strategii na lata 2014-2019 aktualizującej kierunki dalszego rozwoju,
- kontynuacja działalności spółki Apator SA na terenie Pomorskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej,
- skupianie produkcji elektronicznych liczników energii elektrycznej i centrum przetwórstwa tworzyw sztucznych w jednym miejscu w grupie Apator tj. w spółce Apator SA,
- proces restrukturyzacji spółki FAP Pafal SA wynikający z przenoszenia produkcji elektronicznych liczników energii elektrycznej do Apator SA. Działalność FAP Pafal SA skupiona zostanie wokół produkcji liczników indukcyjnych oraz działalności związanej ze świadczeniem usług „okołolicznikowych”,
- automatyzacja procesów produkcyjnych zarówno w licznikach energii elektrycznej, gazomierzach i wodomierzach,
- rozwój oferty w zakresie automatyzacji pracy sieci,

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		



- aktywny udział w procesach standaryzacji smart metering i smart grids,
- istotna rola badań i rozwoju związana z dostosowaniem oferty do nowych standardów smart meteringu.

#### Opracowanie strategii na lata 2014 – 2019

Obecnie trwają prace nad aktualizacją strategią grupy Apator obejmujące:

- przegląd strategii na lata 2011 – 2013 i ocenę stopnia jej realizacji,
- identyfikowanie organicznych projektów rozwojowych oraz potencjalnych akwizycji,
- wyznaczanie kierunków rozwoju na lata 2014 – 2019,
- sporządzenie modelu finansowego i prognozy długoterminowej,
- operacjonalizację strategii.

#### Kontynuowanie działalności Apator SA w strefie ekonomicznej

Spółka Apator SA kontynuuje działalność w Pomorskiej Specjalnej Strefie Ekonomicznej (PSSE) w miejscowości Ostaszewo na terenie województwa kujawsko – pomorskiego. Działalność na terenie strefy ekonomicznej pozwala na korzystanie ze zwolnienia z opodatkowania z tytułu kosztów nowej inwestycji. Jest to ulga w podatku dochodowym od osób prawnych, od dochodu osiągniętego na sprzedaży strefowej. Apator SA rozpoczął rozliczanie działalności w strefie od dnia 1 czerwca 2012 roku.

Nazwa grupy kapitałowej:	Grupa Apator		
Okres objęty sprawozdaniem finansowym:	01.01.2013 – 30.09.2013	Waluta sprawozdawcza:	złoty polski (PLN)
Poziom zaokrągleń:	wszystkie kwoty wyrażone są w tysiącach złotych polskich (o ile nie wskazano inaczej)		